



Werrej

#### II Atti mhux legiżlattivi

##### REGOLAMENTI

- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 887/2014 tal-14 ta' Awwissu 2014 li jikkonċerna l-format tekniku għat-trażmissjoni tal-istatistika Ewropea dwar il-vinji skont ir-Regolament (UE) Nru 1337/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(1)</sup> .....** 1
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 888/2014 tal-14 ta' Awwissu 2014 li jipprojbixxi l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' eżemplari ta' ċerti speċijiet ta' fawna u flora selvaggi .....** 21
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 889/2014 tal-14 ta' Awwissu 2014 li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2454/93, fir-rigward tar-rikonossiment ta' rekwiżiti komuni ta' sigurtà fil-programm tal-aġenti rregolati u l-ispeditur magħruf u l-Programm tal-Operatur Ekonomiku Awtorizzat <sup>(1)</sup> .....** 39
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 890/2014 tal-14 ta' Awwissu 2014 li japprova s-sustanza attiva metobromuron, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 <sup>(1)</sup> .....** 42
- ★ **Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 891/2014 tal-14 ta' Awwissu 2014 li japprova s-sustanza attiva amminopiralid, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 <sup>(1)</sup> .....** 47
- Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 892/2014 tal-14 ta' Awwissu 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex .....

<sup>(1)</sup> Test b'rilevanza għaż-ŻEE

DEĊIŻJONIJIET

2014/531/UE:

- ★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Awwissu 2014 dwar il-konformità tal-istandards Ewropej EN 16433:2014 u EN 16434:2014 u ta' ċerti klawnsoli tal-istandard Ewropew EN 13120:2009+A1:2014 għal tendini interni mar-rekwiżit ta' sikurezza ġenerali tad-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill u l-pubblikazzjoni tar-referenzi ta' daww il-istandards fl-*Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* <sup>(1)</sup> .....** 54

---

(1) Test b'rilevanza għaż-ŻEE

## II

(Atti mhux legiżlattivi)

## REGOLAMENTI

## REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 887/2014

tal-14 ta' Awwissu 2014

li jikkonċerna l-format tekniku għat-trażmissjoni tal-istatistika Ewropea dwar il-vinji skont ir-Regolament (UE) Nru 1337/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE) Nru 1337/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 2011 rigward l-istatistika Ewropea dwar ghelejje permanenti <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 8(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (UE) Nru 1337/2011 jistabbilixxi l-qafas għall-produzzjoni ta' statistika Ewropea komparabbli dwar ghelejje permanenti.
- (2) L-istruttura tad-dejta għat-trażmissjoni ta' dejta statistika dwar il-vinji u l-istandard għall-iskambju għandhom jiġu speċifikati.
- (3) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar Statistika Agrikola,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

L-Istati Membri għandhom jibagħtu d-dejta statistika dwar il-vinji msemmija fl-Anness II tar-Regolament (UE) Nru 1337/2011 fi hdan l-istruttura stabbilita fid-definizzjonijiet tal-istruttura tad-dejta SDMX. Huma għandhom jibagħtu d-dejta lill-Kummissjoni Ewropea (Eurostat) permezz tas-servizzi ta' Punt tad-Dhul Uniku, jew inkella billi jagħmlu d-dejta aċċessibbli biex il-Kummissjoni Ewropea (Eurostat) tkun tista' issib id-dejta permezz tas-servizzi ta' Punt tad-Dhul Uniku.

*Artikolu 2*

L-istruttura tad-dejta biex tintbagħat dejta statistika dwar il-vinji lill-Kummissjoni Ewropea (Eurostat) għandha tiġi speċifikata fl-Anness.

*Artikolu 3*

Id-dejta għandha tingħata għal kull varjabbli individwali obbligatorju u għall-aggregati kollha.

<sup>(1)</sup> ĠUL 347, 30.12.2011, p. 7.

*Artikolu 4*

Id-dejta għandha tinghata f'ettari u f'għadd ta' azjendi.

*Artikolu 5*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
José Manuel BARROSO

---

## ANNEX

**L-istruttura tad-dejta għat-trażmissjoni ta' dejta statistika dwar il-vinj**

L-informazzjoni li trid tiġi inkuża fil-fajls tat-trażmissjoni:

Tabella 1

**Azjendi li jipproduċu l-inbid skont it-tip ta' produzzjoni**

Għadd	Qasam	Kummenti
1.	Reġjun/Pajjiż	Kodiċijiet NUTS0/NUTS2 kif definit skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1319/2013 tad-9 ta' Diċembru 2013 li jemenda l-annessi tar-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 342, 18.12.2013)
2.	Sena	Sena ta' referenza għad-dejta (2015, 2020, eċċ.)
3.	Tip ta' produzzjoni	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 5
4.	Valur tal-osservazzjoni	Numeriku (erja b'żewġ ċifri decimali)
5.	Unità	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 11
6.	Status tal-osservazzjoni	Lista ta' kodiċijiet standard
7.	Status ta' kunfidenzjalità	Lista ta' kodiċijiet standard

Tabella 2

**Azjendi li jipproduċu l-inbid skont il-klassi tad-daqs (u t-tip ta' produzzjoni aggregata) fil-livell nazzjonali**

Għadd	Qasam	Kummenti
1.	Pajjiż	Kodiċijiet NUTS 0 kif definiti skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1319/2013 tad-9 ta' Diċembru 2013 li jemenda l-annessi tar-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 342, 18.12.2013)
2.	Sena	Sena ta' referenza għad-dejta (2015, 2020, eċċ.)
3.	Tip ta' produzzjoni aggregata	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 6
4.	Klassi tad-daqs tal-erja totali tad-dwieli	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 7
5.	Valur tal-osservazzjoni	Numeriku (erja b'żewġ ċifri decimali)
6.	Unità	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 11

Ghadd	Qasam	Kummenti
7.	Status tal-osservazzjoni	Lista ta' kodiċijiet standard
8.	Status ta' kunfidenzjalità	Lista ta' kodiċijiet standard

Tabella 3

**Azjendi li jipproduċu l-inbid skont il-grad ta' speċjalizzazzjoni u l-klassi tad-daqs fil-livell nazżjonali**

Ghadd	Qasam	Kummenti
1.	Pajjiż	Kodiċijiet NUTS 0 kif definiti skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1319/2013 tad-9 ta' Diċembru 2013 li jemenda l-annessi tar-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 342, 18.12.2013)
2.	Sena	Sena ta' referenza għad-dejta (2015, 2020, eċċ.)
3.	Speċjalizzazzjoni	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 8
4.	Klassi tad-daqs tal-erja totali tad-dwieli	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 7
5.	Valur tal-osservazzjoni	Numeriku (erja b'żewġ ċifri decimali)
6.	Unità	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 11
7.	Status tal-osservazzjoni	Lista ta' kodiċijiet standard
8.	Status ta' kunfidenzjalità	Lista ta' kodiċijiet standard

Tabella 4

**Varjetajiet ta' vinji ewlenin skont il-klassi ta' età**

Ghadd	Qasam	Kummenti
1.	Reġjun/Pajjiż	Kodiċijiet NUTS0/NUTS2 kif definiti skont ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1319/2013 tad-9 ta' Diċembru 2013 li jemenda l-annessi tar-Regolament (KE) Nru 1059/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' klassifikazzjoni komuni ta' unitajiet territorjali għall-istatistika (NUTS) (ĠU L 342, 18.12.2013)
2.	Sena	Sena ta' referenza għad-dejta (2015, 2020, eċċ.)
3.	Varjetà ta' għeneb ewlenija	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 10
4.	Klassi ta' età	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 9
5.	Valur tal-osservazzjoni	Numeriku (erja b'żewġ ċifri decimali)
6.	Unità	Il-kategorji huma ppreżentati fit-Tabella 11
7.	Status tal-osservazzjoni	Lista ta' kodiċijiet standard
8.	Status ta' kunfidenzjalità	Lista ta' kodiċijiet standard

Tabella 5

**Kategorji għal tip ta' produzzjoni**

Ghadd	Kategorija	Kummenti
1.	Erja totali tad-dwieli (li qed jipproduċu/ghadhom ma bdewx jipproduċu)	$\Sigma$ 2, 9, 16, 17
2.	Dwieli li qed jipproduċu — Total	$\Sigma$ 3, 7, 8
3.	Dwieli li qed jipproduċu — Gheneb tad-dielja — Total	$\Sigma$ 4, 5, 6
4.	Dwieli li qed jipproduċu — Gheneb tad-dielja għal inbejjed tad-DPO	
5.	Dwieli li qed jipproduċu — Gheneb tad-dielja għal inbejjed tal-IĠP	
6.	Dwieli li qed jipproduċu — Gheneb tad-dielja għal inbejjed minghajr DPO jew IĠP	
7.	Dwieli li qed jipproduċu — Gheneb b'użu doppju	
8.	Dwieli li qed jipproduċu — Gheneb immnixxef	
9.	Dwieli li ghadhom ma bdewx jipproduċu — Total	$\Sigma$ 10, 14, 15
10.	Dwieli li ghadhom ma bdewx jipproduċu — Gheneb tad-dielja — Total	$\Sigma$ 11, 12, 13
11.	Dwieli li ghadhom ma bdewx jipproduċu — Gheneb tad-dielja għal inbejjed tad-DPO	
12.	Dwieli li ghadhom ma bdewx jipproduċu — Gheneb għad-dielja għal inbejjed tal-IĠP	
13.	Dwieli li ghadhom ma bdewx jipproduċu — Gheneb tad-dielja għal inbejjed minghajr DPO jew IĠP	
14.	Dwieli li ghadhom ma bdewx jipproduċu — Gheneb b'użu doppju	
15.	Dwieli li ghadhom ma bdewx jipproduċu — Gheneb immnixxef	
16.	Dwieli maħsuba għall-produzzjoni ta' materjal għall-propagazzjoni veġetattiva tad-dwieli	
17.	Dwieli oħra mhux klassifikati band'oħra (n.e.c.)	

Tabella 6

**Kategorji għal tip ta' produzzjoni aggregata**

Ghadd	Kategorija	Kummenti
1.	Erja totali tad-dwieli	$\Sigma$ 2, 6, 7, 8
2.	Dwieli għall-gheneb tad-dielja — Total	$\Sigma$ 3, 4, 5
3.	Dwieli għal inbejjed tad-DPO	
4.	Dwieli għal inbejjed tal-IĠP	
5.	Dwieli għal inbejjed minghajr DPO u/jew IĠP	
6.	Dwieli għal gheneb b'użu doppju	
7.	Dwieli għal gheneb immnixxef	
8.	Dwieli oħra mhux klassifikati band'oħra (n.e.c.)	

Tabella 7

**Kategorji għal klassi tad-daqs tal-erja totali tad-dwieli**

Ghadd	Kategorija	Kummenti
1.	Total	$\Sigma$ 2 — 8
2.	Inqas minn 0,10 ha	
3.	Minn 0,10 sa 0,49 ha	
4.	Minn 0,50 sa 0,99 ha	
5.	Minn 1 sa 2,9 ha	
6.	Minn 3 sa 4,9 ha	
7.	Minn 5 sa 9,9 ha	
8.	10 ha jew iktar	

Tabella 8

**Kategorji għal grad ta' speċjalizzazzjoni**

Ghadd	Kategorija	Kummenti
1.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli — Total	$\Sigma$ 2, 9, 10, 11
2.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba esklussivament għall-produzzjoni tal-inbid	$\Sigma$ 3, 7, 8
3.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba esklussivament għall-produzzjoni ta' nbid tad-DPO u/jew tal-IĠP	$\Sigma$ 4, 5, 6
4.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba esklussivament għall-produzzjoni ta' nbid tad-DPO	
5.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba esklussivament għall-produzzjoni ta' nbid tal-IĠP	
6.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba esklussivament għall-produzzjoni ta' nbid tad-DPO u tal-IĠP	
7.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba esklussivament għall-produzzjoni ta' nbid minghajr DPO u/jew IĠP	
8.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba għall-produzzjoni ta' diversi tipi ta' nbejjed	
9.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba esklussivament għall-produzzjoni ta' gheneb immixxef	
10.	Azjendi li jkollhom żoni oħra tad-dwieli	
11.	Azjendi li jkollhom żoni tad-dwieli maħsuba għal diversi tipi ta' produzzjoni	



Tabella 9

**Kategorji għal klassi ta' età**

Ghadd	Kategorija	Kummenti
1.	Total	$\Sigma$ 2 — 5
2.	Inqas minn 3 snin	
3.	Minn 3 sa 9 snin	
4.	Minn 10 sa 29 sena	
5.	30 sena jew iktar	

Tabella 10

**Kategorji għall-varjetajiet ewlenin ta' għeneb**

Ghadd	Kategorija	Kummenti
1.	Total tal-varjetajiet ewlenin ta' għeneb	$\Sigma$ 2, 170, 375, 387
2.	Total tal-varjetajiet ewlenin ta' għeneb aħmar	$\Sigma$ 3 — 169
3.	Agiorgitiko (aħmar)	
4.	Aglianico (aħmar)	
5.	Aglianico del Vulture (aħmar)	
6.	Alfrocheiro/Tinta Bastardinha (aħmar)	
7.	Alicante Bouschet (aħmar)	
8.	Alicante Henri Bouschet (aħmar)	
9.	Alphon Lavallee (aħmar)	
10.	Ancellotta (aħmar)	
11.	Aragonez/Tinta Roriz/Tempranillo (aħmar)	
12.	Aramon (aħmar)	
13.	Avarengo (aħmar)	
14.	Babeasca neagra (aħmar)	
15.	Baga (aħmar)	
16.	Barbera nera (aħmar)	
17.	Bastardo/Graciosa (aħmar)	
18.	Blauburger (aħmar)	
19.	Blaufränkisch/Kékfrankos/Frankovka/Frankovka modrá/Modra frankinja/Burgund mare (aħmar)	
20.	Bobal (aħmar)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
21.	Bombino rosso (aħmar)	
22.	Bonarda (aħmar)	
23.	Brachetto (aħmar)	
24.	Cabernet franc (aħmar)	
25.	Cabernet Sauvignon (aħmar)	
26.	Caiño tinto (aħmar)	
27.	Calabrese (aħmar)	
28.	Caladoc (aħmar)	
29.	Canaiolo nero (aħmar)	
30.	Cannonau (aħmar)	
31.	Carignan (aħmar)	
32.	Carignano (aħmar)	
33.	Carmenere (aħmar)	
34.	Castelão/João-de-Santarém/Periquita (aħmar)	
35.	Ciliegiolo (aħmar)	
36.	Cinsaut (aħmar)	
37.	Corvina (aħmar)	
38.	Corvinone (aħmar)	
39.	Cot (aħmar)	
40.	Croatina (aħmar)	
41.	Dolcetto (aħmar)	
42.	Dornfelder (aħmar)	
43.	Duras (aħmar)	
44.	Fer (aħmar)	
45.	Feteasca neagra (aħmar)	
46.	Forcallat tinta (aħmar)	
47.	Frappato (aħmar)	
48.	Freisa (aħmar)	
49.	Gaglioppo (aħmar)	

Għadd	Kategorija	Kummenti
50.	Gamay (aħmar)	
51.	Gamza (aħmar)	
52.	Garnacha (aħmar)	
53.	Garnacha peluda (aħmar)	
54.	Garnacha tinta (aħmar)	
55.	Garnacha tintorera (aħmar)	
56.	Graciano (aħmar)	
57.	Gran negro (aħmar)	
58.	Greco nero (aħmar)	
59.	Grenache (aħmar)	
60.	Grignolino (aħmar)	
61.	Grolleau (aħmar)	
62.	Jaen/Mencia (aħmar)	
63.	Juan Garcia (aħmar)	
64.	Jurancon noir (aħmar)	
65.	Kadarka (aħmar)	
66.	Kotsifali (aħmar)	
67.	Lagrein (aħmar)	
68.	Lambrusco a foglia frastagliata (aħmar)	
69.	Lambrusco di Sorbara (aħmar)	
70.	Lambrusco Grasparossa (aħmar)	
71.	Lambrusco maestri (aħmar)	
72.	Lambrusco Marani (aħmar)	
73.	Lambrusco Salamino (aħmar)	
74.	Liatiko (aħmar)	
75.	Limberger, Blauer (aħmar)	
76.	Listan negro (aħmar)	
77.	Magliocco canino (aħmar)	
78.	Malvasia (aħmar)	

Għadd	Kategorija	Kummenti
79.	Malvasia nera di Brindisi (aħmar)	
80.	Malvasia Preta (aħmar)	
81.	Mandilari (aħmar)	
82.	Marselan (aħmar)	
83.	Marufo/Mourisco Roxo (aħmar)	
84.	Marzemino (aħmar)	
85.	Mavro (aħmar)	
86.	Mavroudi (aħmar)	
87.	Mavrud (aħmar)	
88.	Mazuela (aħmar)	
89.	Mencia (aħmar)	
90.	Merlot (aħmar)	
91.	Meunier (aħmar)	
92.	Miguel del arco (aħmar)	
93.	Molinara (aħmar)	
94.	Mollar (aħmar)	
95.	Monastrell (aħmar)	
96.	Monica (aħmar)	
97.	Montepulciano (aħmar)	
98.	Moravia agria (aħmar)	
99.	Moravia dulce (aħmar)	
100.	Moreto (aħmar)	
101.	Mourisco (aħmar)	
102.	Mourvedre (aħmar)	
103.	Müllerrebe/Schwarzriesling (aħmar)	
104.	Muscat Hamburg (aħmar)	
105.	Nebbiolo (aħmar)	
106.	Negramöll (aħmar)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
107.	Negrette (aħmar)	
108.	Negro amaro (aħmar)	
109.	Nerello Cappuccio (aħmar)	
110.	Nerello Mascalese (aħmar)	
111.	Nielluccio (aħmar)	
112.	Oporto (aħmar)	
113.	Pamid (aħmar)	
114.	Petit Verdot (aħmar)	
115.	Piediroso (aħmar)	
116.	Pinot noir/Pinot/Spätburgunder, Blauer/Blauburgunder/Blauer Burgunder/ Rulandské modré (aħmar)	
117.	Plantet (aħmar)	
118.	Plavac mali crni (aħmar)	
119.	Plavina (aħmar)	
120.	Portugieser, Blauer/Portoghese/Modrý Portugal/Oporto/Kékoportó (aħmar)	
121.	Prieto picudo (aħmar)	
122.	Primitivo (aħmar)	
123.	Raboso Piave (aħmar)	
124.	Refosco dal peduncolo rosso (aħmar)	
125.	Refošk (aħmar)	
126.	Regent (aħmar)	
127.	Royal tinta (aħmar)	
128.	Romeiko (aħmar)	
129.	Rondinella (aħmar)	
130.	Rosioara (aħmar)	
131.	Royal (aħmar)	
132.	Rufete/Tinta Pinheira (aħmar)	
133.	Sagrantino (aħmar)	
134.	Saint Laurent/Svatovavřinecké/Svätovavřinecké (aħmar)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
135.	Sangiovese (aħmar)	
136.	Santareno (aħmar)	
137.	Schiava (aħmar)	
138.	Schiava gentile (aħmar)	
139.	Schiava grossa (aħmar)	
140.	Sciaccarello (aħmar)	
141.	Shiroka melnishka loza (aħmar)	
142.	Souson (aħmar)	
143.	Storgozia (aħmar)	
144.	Syrah/Shiraz (Sirah) (aħmar)	
145.	Tannat (aħmar)	
146.	Tempranillo (aħmar)	
147.	Teroldego (aħmar)	
148.	Tinta (aħmar)	
149.	Tinta Barroca (aħmar)	
150.	Tinta Carvalha (aħmar)	
151.	Tinta Negra (aħmar)	
152.	Tinto de la pampana blanca (aħmar)	
153.	Tinto de toro (aħmar)	
154.	Tinto velasco (aħmar)	
155.	Tocai rosso (aħmar)	
156.	Touriga Franca (aħmar)	
157.	Touriga nacional (aħmar)	
158.	Trepat (aħmar)	
159.	Trincadeira/Tinta Amarela/Trincadeira Preta (aħmar)	
160.	Trollinger, Blauer (aħmar)	
161.	Uva di Troia (aħmar)	
162.	Uva longanesi (aħmar)	
163.	Villard noir (aħmar)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
164.	Vinhão/Sousão (ahmar)	
165.	Xinomavro (ahmar)	
166.	Žametovka (ahmar)	
167.	Zweigelt/Zweigeltrebe/Zweigelt, Blauer/Rotburger (ahmar)	
168.	Varjetajiet ohra ewlenin ta' gheneb ahmar	
169.	Varjetajiet ohra ewlenin ta' gheneb ahmar imhallat	
170.	Total tal-varjetajiet ewlenin ta' gheneb abjad	Σ 171 — 374
171.	Airen (abjad)	
172.	Alarije (abjad)	
173.	Albana (abjad)	
174.	Albariño (abjad)	
175.	Albillo (abjad)	
176.	Albillo Mayor (abjad)	
177.	Alicante Branco (abjad)	
178.	Aligote (abjad)	
179.	Alvarinho (abjad)	
180.	Ansonica (abjad)	
181.	Antão Vaz (abjad)	
182.	Arany sárfehér (abjad)	
183.	Arinto/Pedernã (abjad)	
184.	Arneis (abjad)	
185.	Asirtiko (abjad)	
186.	Athiri (abjad)	
187.	Auxerrois (abjad)	
188.	Avesso (abjad)	
189.	Azal (abjad)	
190.	Bacchus (abjad)	
191.	Baco blanc (abjad)	
192.	Beba (abjad)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
193.	Bellone (abjad)	
194.	Bianca (abjad)	
195.	Biancame (abjad)	
196.	Bical/Borrado das Moscas (abjad)	
197.	Blanca Cayetana (abjad)	
198.	Bombino bianco (abjad)	
199.	Borba (abjad)	
200.	Bourboulenc (abjad)	
201.	Calagraño (abjad)	
202.	Cariñena blanco (abjad)	
203.	Cataratto lucido (abjad)	
204.	Catarratto commune (abjad)	
205.	Cayetana blanca (abjad)	
206.	Chardonnay/Feinburgunder/Morillon (abjad)	
207.	Chasan (abjad)	
208.	Chasselas (abjad)	
209.	Chenin (abjad)	
210.	Clairette (abjad)	
211.	Cococciola (abjad)	
212.	Coda di volpe bianca (abjad)	
213.	Côdega do Larinho (abjad)	
214.	Colombard (abjad)	
215.	Cortese (abjad)	
216.	Cramposie selectionata (abjad)	
217.	Cserszegi fűszeres (abjad)	
218.	Diagalves (abjad)	
219.	Dimyat (abjad)	
220.	Doña Blanca (abjad)	
221.	Elbling, Weißer (abjad)	



Ghadd	Kategorija	Kummenti
222.	Ezerfürtú (abjad)	
223.	Ezerjó (abjad)	
224.	Falanghina (abjad)	
225.	Fernão Pires/Maria Gomes (abjad)	
226.	Feteasca alba (abjad)	
227.	Feteasca regala (abjad)	
228.	Fiano (abjad)	
229.	Folle blanche (abjad)	
230.	Francusa (abjad)	
231.	Frühroter Veltliner/Malvasier (abjad)	
232.	Furmint (abjad)	
233.	Galbena de Odobesti (abjad)	
234.	Garganega (abjad)	
235.	Garnacha blanca (abjad)	
236.	Glera/ex-Prosecco (abjad)	
237.	Godello (abjad)	
238.	Gouveio (abjad)	
239.	Gouveio Real (abjad)	
240.	Grasa de Cotnari (abjad)	
241.	Grecanino dorato (abjad)	
242.	Grechetto (abjad)	
243.	Greco (abjad)	
244.	Greco bianco (abjad)	
245.	Grenache blanc (abjad)	
246.	Grillo (abjad)	
247.	Gros Manseng blanc (abjad)	
248.	Gutedel, Weißer (abjad)	
249.	Hárslevelű (abjad)	
250.	Huxelrebe (abjad)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
251.	Iordana (abjad)	
252.	Irsai Olivér/Irsai Oliver (abjad)	
253.	Jacquere (abjad)	
254.	Kerner (abjad)	
255.	Királyleányka (abjad)	
256.	Kövidinka (abjad)	
257.	Kunleány (abjad)	
258.	Lakhegyi mézes (abjad)	
259.	Leányka/Dievčie hrozno (abjad)	
260.	Len de l'El (abjad)	
261.	Listan blanca (abjad)	
262.	Loureiro (abjad)	
263.	Macabeu/Macabeo (abjad)	
264.	Malvasia (abjad)	
265.	Malvasia/Malvasia bianca (abjad)	
266.	Malvasia bianca di Candia (abjad)	
267.	Malvasia bianca lunga (abjad)	
268.	Malvasia Branca (abjad)	
269.	Malvasia del Lazio (abjad)	
270.	Malvasia di candia aromatica (abjad)	
271.	Malvasia Fina/Boal (abjad)	
272.	Malvasia Istriana/Malvazija/Istarska malvazija (abjad)	
273.	Malvasia Rei (abjad)	
274.	Mantua/Chelva (abjad)	
275.	Marisancho (abjad)	
276.	Marsanne (abjad)	
277.	Mauzac (abjad)	
278.	Melon (abjad)	
279.	Messequera (abjad)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
280.	Misket cherven (abjad)	
281.	Monemvasia (abjad)	
282.	Montepulciano bianco (abjad)	
283.	Montua (abjad)	
284.	Moscatel de Alejandría (abjad)	
285.	Moscatel de grano menudo (abjad)	
286.	Moscatel de Malaga (abjad)	
287.	Moscatel Galego Branco/Muscat à Petits Grains/Tamaioasa romaneasca (abjad)	
288.	Moscatel Graúdo/Moscatel-de-Setúbal (abjad)	
289.	Moscato/Sárga muskotály (abjad)	
290.	Moscato giallo (abjad)	
291.	Moschato (abjad)	
292.	Müller — Thurgau/Rizlingszilváni/Riesling x Sylvaner/Rivaner (abjad)	
293.	Muscadelle (abjad)	
294.	Muscat Alexandrie (abjad)	
295.	Muscat blanc à petits grains (abjad)	
296.	Muscat Ottonel/Otthonel muskotály (abjad)	
297.	Muskateller (abjad)	
298.	Mustoasa de Maderat (abjad)	
299.	Neuburger (abjad)	
300.	Nuragus (abjad)	
301.	Ondarrabi Zuri (abjad)	
302.	Ortega (abjad)	
303.	Ortrugo (abjad)	
304.	Palomino fino (abjad)	
305.	Palomino superior (abjad)	
306.	Pardina (abjad)	
307.	Parellada (abjad)	
308.	Passerina (abjad)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
309.	Pecorino (abjad)	
310.	Pedro Ximenez (abjad)	
311.	Perruno (abjad)	
312.	Petit Manseng (abjad)	
313.	Pignoletto (abjad)	
314.	Pinot blanc/Pinot/Burgunder, Weißer/Weißburgunder/Klevner/Rulandské bílé/ Rulandské biele/Beli pinot (abjad)	
315.	Piquepoul blanc (abjad)	
316.	Planta nova (abjad)	
317.	Prosecco lungo (abjad)	
318.	Rabigato (abjad)	
319.	Rabo de Ovelha (abjad)	
320.	Rebula (abjad)	
321.	Riesling italico/Olasz rizling/Rizling vlassky/Ryzlink vlašský/Laški rizling/Graše- vina/Risling vlašský (abjad)	
322.	Riesling, Weißer/Riesling/Rheinriesling/Ryzlink rýnský/Renski rizling/Rajnai riz- ling/Rajnski rizling/Risling rýnsky (abjad)	
323.	Rkatsiteli (abjad)	
324.	Rompola (abjad)	
325.	Roussanne (abjad)	
326.	Sarba (abjad)	
327.	Sardone (abjad)	
328.	Sauvignon blanc/Sauvignon/Muskat-Sylvaner (abjad)	
329.	Savagnin Blanc (abjad)	
330.	Savvatioano (abjad)	
331.	Scheurebe (abjad)	
332.	Seara Nova (abjad)	
333.	Semillon (abjad)	
334.	Šipon (abjad)	
335.	Síria/Roupeiro/Códega (abjad)	

Għadd	Kategorija	Kummenti
336.	Soultanina (abjad)	
337.	Sylvaner/Silvaner, Grüner (abjad)	
338.	Szürkebarát (abjad)	
339.	Terret blanc (abjad)	
340.	Tocai friulano (abjad)	
341.	Torrontes (abjad)	
342.	Tortosina (abjad)	
343.	Trajadura/Treixadura (abjad)	
344.	Tramini (abjad)	
345.	Trebbiano abruzzese (abjad)	
346.	Trebbiano di Soave (abjad)	
347.	Trebbiano giallo (abjad)	
348.	Trebbiano romagnolo (abjad)	
349.	Trebbiano toscano (abjad)	
350.	Treixadura (abjad)	
351.	Ugni blanc (abjad)	
352.	Veltliner/Veltliner, Grüner/Weißgipfler/Veltlínské zelené/Veltlínske zelené/Zöld veltelini (abjad)	
353.	Verdeca (abjad)	
354.	Verdejo blanco (abjad)	
355.	Verdicchio bianco (abjad)	
356.	Verdoncho (abjad)	
357.	Verduzzo friulano (abjad)	
358.	Verduzzo trevigiano (abjad)	
359.	Vermentino (abjad)	
360.	Vernaccia di S. Gimignano (abjad)	
361.	Vilana (abjad)	
362.	Viogner (abjad)	
363.	Viognier (abjad)	

Ghadd	Kategorija	Kummenti
364.	Viosinho (abjad)	
365.	Vital (abjad)	
366.	Welschriesling (abjad)	
367.	Xarello blanco (abjad)	
368.	Xinisteri (abjad)	
369.	Zalagyöngye (abjad)	
370.	Zalema (abjad)	
371.	Zenit (abjad)	
372.	Zibibbo (abjad)	
373.	Varjetajiet oħra ewlenin ta' gheneb abjad	
374.	Varjetajiet oħra ewlenin ta' gheneb abjad imhallat	
375.	Total ta' varjetajiet oħra ewlenin ta' gheneb ta' lewn ieħor	Σ 376 — 386
376.	Babeasca gri (oħra)	
377.	Busuioaca de Bohotin (oħra)	
378.	Gewürztraminer/Traminer aromatico/Tramín červený/Traminer roz (oħra)	
379.	Grenache gris (oħra)	
380.	Grenas Rose (oħra)	
381.	Moschofilero (oħra)	
382.	Pinot gris/Pinot grigio/Ruländer/Burgunder, Grauer/Rulandské šedé/Sivi pinot (oħra)	
383.	Roditis (oħra)	
384.	Sauvignon gris (oħra)	
385.	Varjetajiet oħra ewlenin ta' gheneb ta' lewn ieħor	
386.	Varjetajiet oħra ewlenin ta' gheneb imhallat ta' lwien oħra mhallta	
387.	Total ta' varjetajiet ewlenin ta' gheneb mingħajr lewn specifikat	

Tabella 11

**Kategorji għal unità**

Ghadd	Kategorija
1.	Ghadd ta' azjendi
2.	Ettaru

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 888/2014****tal-14 ta' Awwissu 2014****li jipprojbixxi l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' eżemplari ta' ċerti speċijiet ta' fawna u flora selvaġġi**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 tad-9 ta' Diċembru 1996 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari, l-Artikolu 4(6) tiegħu,

Billi:

- (1) L-Artikolu 4(6) tar-Regolament (KE) Nru 338/97 jipprovdi li l-Kummissjoni tista' tistabbilixxi restrizzjonijiet fuq l-introduzzjoni ta' eżemplari ta' ċerti speċijiet fl-Unjoni skont il-kundizzjonijiet stipulati fil-punti (a) sa (d) tiegħu. Barra minn hekk, miżuri ta' implimentazzjoni għal tali restrizzjonijiet ġew stipulati fl-Artikolu 71 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 <sup>(2)</sup>.
- (2) Il-lista tal-ispeċijiet li għalihom l-introduzzjoni fl-Unjoni hija pprojbata kienet l-ahħar stabbilita f'Ġunju 2013 permezz tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 578/2013 <sup>(3)</sup>.
- (3) Il-Kroazja aderiet mal-Unjoni fl-1 ta' Lulju 2013. Għalhekk, ir-referenzi kollha għal dak l-Istat Membru għandhom jithassru mil-lista ta' speċijiet li l-introduzzjoni tagħhom fl-Unjoni hija pprojbata.
- (4) Abbażi ta' informazzjoni riċenti, il-Grupp ta' Analiżi Xjentifika kkonkluda li l-istatus ta' konservazzjoni ta' ċerti speċijiet addizzjonali elenkati fl-Annessi A u B tar-Regolament (KE) Nru 338/97 se jiġi pperikolat b'mod serju jekk l-introduzzjoni tagħhom fl-Unjoni minn ċerti pajjiżi ta' oriġini ma tkunx ipprojbata. L-introduzzjoni fl-Unjoni ta' eżemplari tal-ispeċijiet godda li ġejjin għandha għalhekk tiġi pprojbata:
  - *Loxodonta africana* (trofej tal-kaċċa) mill-Kamerun;
  - *Manis tricuspis* mill-Ginea;
  - *Balearica pavonina* mis-Sudan t'Isfel;
  - *Balearica regulorum* mir-Rwanda u t-Tanzanija;
  - *Calumma tarzan* mill-Madagaskar;
  - *Triceros perreti* u *Triceros serratus* mill-Kamerun;
  - *Cordylus rhodesianus* mill-Mozambik;
  - *Uroplatus sameiti* mill-Madagaskar;
  - *Candoia carinata* mill-Indonesja;
  - *Python bivittatus* miċ-Ċina;
  - *Kinixys erosa* mir-Repubblika Demokratika tal-Kongo;
  - *Pandinus imperator* mill-Bein (eżemplari selvaġġi) u mit-Togo (eżemplari selvaġġi u mrobbija).
- (5) Il-Grupp ta' Analiżi Xjentifika kkonkluda wkoll li, fid-dawl tal-ahħar tagħrif disponibbli, il-projbizzjoni tal-introduzzjoni fl-Unjoni, għal eżemplari tal-ispeċijiet li ġejjin, ma għandhiex tkun meħtieġa aktar:
  - *Gopherus agassizii* mill-Messiku;
  - *Stigmochelys pardalis* mill-Mozambik (eżemplari mrobbija) u miż-Żambja (eżemplari mrobbija u eżemplari bil-kodiċi F)

<sup>(1)</sup> ĠUL 61, 3.3.1997, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 865/2006 tal-4 ta' Mejju 2006 li jstabbilixxi regoli dettaljati dwar l-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 338/97 dwar il-protezzjoni ta' speċi ta' fawna u flora selvaġġi billi jkun regolat il-kummerċ fihom (ĠUL 166, 19.6.2006, p. 1).<sup>(3)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (KE) Nru. 578/2013 tas-17 ta' Ġunju 2013 li jissospendi l-introduzzjoni fl-Unjoni ta' tipi ta' ċerti speċi ta' fawna u flora selvaġġi (ĠUL 169, 21.6.2013, p. 1).

- *Ornithoptera urvillianus* (eżemplari selvaġġi u mrobbija) mill-Gzejjer Solomon;
- *Nardostachys grandiflora* min-Nepal.
- (6) Il-pajjiżi tal-orijini tal-ispeċijiet li huma soġġetti għal restrizzjonijiet godda fir-rigward tal-introduzzjoni fl-Unjoni kollha ġew ikkonsultati.
- (7) Fis-16-il Konferenza tal-Partijiet għall-Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fi Speċijiet Ipperikolati ta' Fawna u Flora Selvaġġi (CITES), ġew adottati referenzi ta' nomenklatura ġdida (tqassim tal-ispeċijiet u għoti mill-ġdid tal-ismijiet tal-genus) u dawn għandhom ikunu riflessi kif xieraq fil-leġiżlazzjoni tal-Unjoni. Barra minn hekk, l-ispeċi *Euphyllia picteti* għandha tithassar peress li din l-ispeċi mhix rikonoxxuta fin-nomenklatura standard ta' referenza miftiehma fis-CoP 16.
- (8) Il-lista tal-ispeċijiet li għalihom l-introduzzjoni fl-Unjoni hija pprojbata għandha għalhekk tiġi aġġornata u r-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 578/2013, għandu għal raġunijiet ta' ċarezza, jiġi sostitwit.
- (9) Il-Grupp ta' Analizi Xjentifika stabbilit skont l-Artikolu 17 tar-Regolament (KE) Nru 338/97 ġie kkonsultat.
- (10) Il-miżuri pprovduti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar il-Kummerċ ta' Fawna u Flora Selvaġġi stabbilit skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 338/97,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### *Artikolu 1*

L-introduzzjoni fl-Unjoni ta' eżemplari tal-ispeċijiet ta' fawna u flora selvaġġi stipulati fl-Anness ta'dan ir-Regolament mill-pajjiżi tal-orijini indikati fih hija pprojbata.

#### *Artikolu 2*

Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 578/2013 huwa rrevokat.

Ir-referenzi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni rrevokat għandhom jitqiesu bħala referenzi għal dan ir-Regolament.

#### *Artikolu 3*

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
José Manuel BARROSO



## ANNEX

**Eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness A għar-Regolament (KE) Nru 338/97 li l-introduzzjoni tagħhom fl-Unjoni hija pprojbita**

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orijini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<b>FAUNA</b>				
<b>CHORDATA</b>				
<b>MAMMALIA</b>				
ARTIODACTYLA				
<b>Bovidae</b>				
<i>Capra falconeri</i>	Selvaġġ	Trofej tal-kaċċa	L-Uzbekistan	(a)
CARNIVORA				
<b>Canidae</b>				
<i>Canis lupus</i>	Selvaġġ	Trofej tal-kaċċa	Il-Bjelorussja, il-Mongolja, it-Taġikistan, it-Turkija	(a)
<b>Ursidae</b>				
<i>Ursus arctos</i>	Selvaġġ	Trofej tal-kaċċa	Il-Kanada (Il-British Columbia), il-Kazakistan	(a)
<i>Ursus thibetanus</i>	Selvaġġ	Trofej tal-kaċċa	Ir-Russja	(a)
PROBOSCIDEA				
<b>Elephantidae</b>				
<i>Loxodonta africana</i>	Selvaġġ	Trofej tal-kaċċa	Il-Kamerun	(a)
<b>AVES</b>				
FALCONIFORMES				
<b>Falconidae</b>				
<i>Falco cherrug</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Bahrejn	(a)

**Eżemplari tal-ispeċijiet inklużi fl-Anness B għar-Regolament (KE) Nru 338/97 li l-introduzzjoni tagħhom fl-Unjoni hija pprojbita**

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orijini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<b>FAUNA</b>				
<b>CHORDATA</b>				
<b>MAMMALIA</b>				
ARTIODACTYLA				
<b>Bovidae</b>				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Uzbekistan	(b)
<i>Saiga borealis</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Russja	(b)
<b>Cervidae</b>				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Uzbekistan	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-oriġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<b>Hippopotamidae</b>				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (sinonimu <i>Choeropsis liberiensis</i> )	Selvaġġ	Kollha	In-Niġerja	(b)
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun, il-Gambja, il-Możambik, in-Niġer, in-Niġerja, is-Sjerra Leone, it-Togo	(b)
<b>Moschidae</b>				
<i>Moschus moschiferus</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Russja	(b)
CARNIVORA				
<b>Eupleridae</b>				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<b>Felidae</b>				
<i>Panthera leo</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Etjopja	(b)
<i>Profelis aurata</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanzanija, it-Togo	(b)
<b>Mustelidae</b>				
<i>Hydrictis maculicollis</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanzanija	(b)
<b>Odobenidae</b>				
<i>Odobenus rosmarus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Groenlandja	(b)
MONOTREMATA				
<b>Tachyglossidae</b>				
<i>Zaglossus bartoni</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indoneżja, il-Papwa Ginea Ġdida	(b)
<i>Zaglossus bruijni</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
PHOLIDOTA				
<b>Manidae</b>				
<i>Manis temminckii</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	(b)
<i>Manis tricuspis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
PRIMATES				
<b>Atelidae</b>				
<i>Alouatta guariba</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Ateles belzebuth</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Ateles fusciceps</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Ateles geoffroyi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Beliże, il-Kolombja, il-Kosta Rika, El Salvador, il-Gwatemala, il-Honduras, il-Messiku, il-Panama	(b)
<i>Ateles hybridus</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Lagothrix lagotricha</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Lagothrix lugens</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Lagothrix poeppigii</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orijini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<b>Cercopithecidae</b>				
<i>Cercopithecus dryas</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo	(b)
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Cercopithecus mona</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Togo	(b)
<i>Cercopithecus petaurista</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Togo	(b)
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Selvaġġ	Kollha	In-Niġerja	(b)
<i>Cercopithecus preussi</i> (sinonimu <i>C. lhoesti preussi</i> )	Selvaġġ	Kollha	In-Niġerja	(b)
<i>Colobus vellerosus</i>	Selvaġġ	Kollha	In-Niġerja, it-Togo	(b)
<i>Lophocebus albigena</i> (sinonimu <i>Cercocebus albigena</i> )	Selvaġġ	Kollha	In-Niġerja	(b)
<i>Macaca cyclopis</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Macaca sylvanus</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Alġerija, il-Marokk	(b)
<i>Ptilocolobus badius</i> (sinonimu <i>Colobus badius</i> )	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<b>Galagidae</b>				
<i>Euoticus pallidus</i> (sinonimu <i>Galago elegantulus pallidus</i> )	Selvaġġ	Kollha	In-Niġerja	(b)
<i>Galago matschiei</i> (sinonimu <i>G. inustus</i> )	Selvaġġ	Kollha	Ir-Rwanda	(b)
<b>Lorisidae</b>				
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Selvaġġ	Kollha	In-Niġerja	(b)
<i>Perodicticus potto</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Togo	(b)
<b>Pitheciidae</b>				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gujana	(b)
<i>Pithecia pithecia</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gujana	(b)
RODENTIA				
<b>Sciuridae</b>				
<i>Callosciurus erythraeus</i>	Kollha	Ħajjin	Kollha	(d)
<i>Sciurus carolinensis</i>	Kollha	Ħajjin	Kollha	(d)
<i>Sciurus niger</i>	Kollha	Ħajjin	Kollha	(d)
<b>AVES</b>				
ANSERIFORMES				
<b>Anatidae</b>				
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Kollha	Ħajjin	Kollha	(d)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-oriġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Ciconiiformes</i>				
<b>Balaenicipitidae</b>				
<i>Balaeniceps rex</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanżanija	(b)
FALCONIFORMES				
<b>Accipitridae</b>				
<i>Accipiter erythropus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Accipiter ovampensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Aquila rapax</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Aviceda cuculoides</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Gyps africanus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Gyps bengalensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Gyps indicus</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Gyps rueppellii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Gyps tenuirostris</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Hieraetus ayresii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun, il-Ginea, it-Togo	(b)
<i>Hieraetus spilogaster</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea, it-Togo	(b)
<i>Leucopternis lacernulatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Brażil	(b)
<i>Lophaelix occipitalis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Macheiramphus alcinus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun, il-Ginea, it-Tanżanija, it-Togo	(b)
<i>Spizaetus africanus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Stephanoetus coronatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Côte d'Ivoire, il-Ginea, it-Tanżanija, it-Togo	(b)
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanżanija	(b)
<i>Torgos tracheliotus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun, is-Sudan, it-Tanżanija	(b)
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Côte d'Ivoire, il-Ginea	(b)
<i>Urotriorchis macrourus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<b>Falconidae</b>				
<i>Falco chicquera</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea, it-Togo	(b)
<b>Sagittariidae</b>				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun, il-Ginea, it-Tanżanija, it-Togo	(b)
GRUIFORMES				
<b>Gruidae</b>				
<i>Balearica pavonina</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea, Mali, is-Sudan t'Isfel, is-Sudan	(b)
<i>Balearica regulorum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Botswana, il-Burundi, ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Kenja, ir-Rwanda, l-Afrika t'Isfel, it-Tanżanija, iż-Żambja, iż-Żimbabwe	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orijini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Bugeranus carunculatus</i> PSITTACIFORMI	Selvaġġ	Kollha	L-Afrika t'Isfel, it-Tanzanija	(b)
<b>Loriidae</b>				
<i>Chamosyna diadema</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<b>Psittacidae</b>				
<i>Agapornis fischeri</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanzanija	(b)
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Agapornis pullarius</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Côte d'Ivoire, il-Ginea, Mali, it-Togo	(b)
<i>Aratinga auricapillus</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Coracopsis vasa</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Deropterus accipitrinus</i>	Selvaġġ	Kollha	Is-Surinam	(b)
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Leptosittaca branickii</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Poicephalus gulielmi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun, il-Côte d'Ivoire, il-Kongo, il-Ginea	(b)
<i>Poicephalus robustus</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Repubblika Demokratika tal-Kongo, il-Côte d'Ivoire, il-Ginea, Mali, in-Niġerja, it-Togo, l-Uganda	(b)
<i>Psittacus erithacus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, il-Ginea Ekwatorjali, il-Liberja in-Niġerja	(b)
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea, il-Ginea-Bissaw	(b)
<i>Psittichas fulgidus</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kolombja	(b)
<i>Pyrrhura pfrimeri</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Brazil	(b)
<i>Pyrrhura subandina</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kolombja	(b)
STRIGIFORMES				
<b>Strigidae</b>				
<i>Asio capensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Bubo lacteus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Bubo poensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Glaucidium capense</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Rwanda	(b)
<i>Glaucidium perlatum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun, il-Ginea	(b)
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<i>Scotopelia bouvieri</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<i>Scotopelia peli</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea	(b)
<b>REPTILIA</b>				
CROCODYLIA				
<b>Alligatoridae</b>				
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gujana	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orìġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<b>Crocodylidae</b>				
<i>Crocodylus niloticus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
SAURIA				
<b>Agamidae</b>				
<i>Uromastyx dispar</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Alġerija, Mali, is-Sudan	(b)
<i>Uromastyx geyri</i>	Selvaġġ	Kollha	Mali, in-Niġer	(b)
<b>Chamaeleonidae</b>				
<i>Brookesia decaryi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma ambreense</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma capuroni</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma cucullatum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma furcifer</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma guibei</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma hilleniusi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma linota</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma peyeriasi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma tarzan</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma tsaratananense</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Calumma vatosoa</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Chamaeleo africanus</i>	Selvaġġ	Kollha	In-Niġer	(b)
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, il-Gana, it-Togo	(b)
	Imrobbi	Kollha	Il-Benin	(b)
	Imrobbi	Tul mill-imnieher sal-warrani aktar minn 8 cm	It-Togo	(b)
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, il-Gana, it-Togo	(b)
	Imrobbi	Tul mill-imnieher sal-warrani akbar minn 6 cm	Il-Benin, it-Togo	(b)
<i>Furcifer angeli</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Furcifer balteatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Furcifer belalandaensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Furcifer labordi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Furcifer monoceras</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Furcifer nicosiai</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Furcifer tuzetae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Trioceros camerunensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<i>Trioceros deremensis</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanżanija	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-oriġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Trioceros eisenbrauti</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<i>Trioceros feae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Ginea Ekwatorjali	(b)
<i>Trioceros fuelleborni</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanżanija	(b)
<i>Trioceros montium</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<i>Trioceros perreti</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<i>Trioceros serratus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<i>Trioceros wernerii</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanżanija	(b)
<i>Trioceros wiedersheimi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<b>Cordylidae</b>				
<i>Cordylus mossambicus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Mozambik	(b)
<i>Cordylus rhodesianus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Mozambik	(b)
<i>Cordylus tropidosternum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Mozambik	(b)
<i>Cordylus vittifer</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Mozambik	(b)
<b>Gekkonidae</b>				
<i>Phelsuma abboti</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma antanosy</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma barbouri</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma berghofi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma breviceps</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma comorensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Komoros	(b)
<i>Phelsuma dubia</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Komoros, il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma flavigularis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma guttata</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma hielscheri</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma laticauda</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Komoros	(b)
<i>Phelsuma malamakibo</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma masohoala</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma modesta</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma pronki</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma pusilla</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma seippi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma serraticauda</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma standingi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Phelsuma v-nigra</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Komoros	(b)
<i>Uroplatus eburni</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orijini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus guentheri</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus henkeli</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus lineatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus malama</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus phantasticus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus sameiti</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Uroplatus sikorae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<b>Scincidae</b>				
<i>Corucia zebrata</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gżejjer Solomon	(b)
<b>Varanidae</b>				
<i>Varanus albigularis</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tanżanija	(b)
<i>Varanus beccarii</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Varanus dumerilii</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Varanus exanthematicus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, it-Togo	(b)
	Imrobbi	Tul totali akbar minn 35 cm	Il-Benin, it-Togo	(b)
<i>Varanus jobiensis</i> (sinonimu <i>V. karlschmidti</i> )	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Varanus niloticus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, it-Togo	(b)
	Imrobbi	Tul totali akbar minn 35 cm	Il-Benin	(b)
	Imrobbi	Kollha	It-Togo	(b)
<i>Varanus ornatus</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Togo	(b)
	Imrobbi	Kollha	It-Togo	(b)
<i>Varanus salvadorii</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Varanus spinulosus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gżejjer Solomon	(b)
SERPENTES				
<b>Boidae</b>				
<i>Boa constrictor</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Honduras	(b)
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Togo	(b)
	Imrobbi	Kollha	Il-Benin, it-Togo	(b)
<i>Candoia carinata</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<b>Elapidae</b>				
<i>Naja atra</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Laos	(b)



Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-oriġini	Bażi fl- Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Naja kaouthia</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Laos	(b)
<i>Naja siamensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Laos	(b)
<b>Pythonidae</b>				
<i>Liasis fuscus</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Morelia boeleni</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Python bivittatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Iċ-Ċina	(b)
<i>Python molurus</i>	Selvaġġ	Kollha	Iċ-Ċina	(b)
<i>Python natalensis</i>	Imrobbi	Kollha	Il-Możambik	(b)
<i>Python regius</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, il-Ginea	(b)
<i>Python reticulatus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Malasja (Penizolari)	(b)
<i>Python sebae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Mawritanja	(b)
TESTUDINES				
<b>Emydidae</b>				
<i>Chrysemys picta</i>	Kollha	Hajjin	Kollha	(d)
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Kollha	Hajjin	Kollha	(d)
<b>Geoemydidae</b>				
<i>Batagur borneoensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Cuora amboinensis</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indoneżja, il-Malasja	(b)
<i>Cuora galbinifrons</i>	Selvaġġ	Kollha	Iċ-Ċina, il-Laos, il-Vjetnam	(b)
<i>Heosemys spinosa</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Laos	(b)
<i>Heosemys annandalii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Laos	(b)
<i>Heosemys grandis</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Notochelys platynota</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Siebenrockiella crassicolis</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<b>Podocnemididae</b>				
<i>Erymnochelys madagaskariensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gujana	(b)
<i>Podocnemis lewyana</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Podocnemis unifilis</i>	Selvaġġ	Kollha	Is-Surinam	(b)
<b>Testudinidae</b>				
<i>Geochelone sulcata</i>	Imrobbi	Kollha	Il-Benin, it-Togo	(b)
<i>Gopherus agassizii</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Istati Uniti	(b)
<i>Gopherus berlandieri</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-oriġini	Bażi fl- Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Indotestudo forstenii</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Indotestudo travancorica</i>	Selvaġġ	Kollha	Kollha	(b)
<i>Kinixys belliana</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, il-Gana, il-Możambik	(b)
	Imrobbi	Tul tal-qoxra ta' fuq akbar minn 5 cm	Il-Benin	(b)
<i>Kinixys erosa</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Repubblika Demokratika tal- Kongo, it-Togo	(b)
<i>Kinixys homeana</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, il-Gana, it-Togo	(b)
	Imrobbi	Kollha	Il-Benin	(b)
	Imrobbi	Tul tal-qoxra ta' fuq akbar minn 8 cm	It-Togo	(b)
<i>Kinixys spekii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Możambik	(b)
<i>Manouria emys</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Manouria impressa</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Vjetnam	(b)
<i>Stigmochelys pardalis</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Repubblika Demokratika tal- Kongo, il-Możambik, l-Uganda	(b)
<i>Testudo horsfieldii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kazakistan	(b)
<b>Trionychidae</b>				
<i>Amyda cartilaginea</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Chitra chitra</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Malasja	(b)
<i>Pelochelys cantorii</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<b>AMPHIBIA</b>				
ANURA				
<b>Conrauidae</b>				
<i>Conraua goliath</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kamerun	(b)
<b>Dendrobatidae</b>				
<i>Hyloxalus azureiventris</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Perù	(b)
<i>Ranitomeya variabilis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Perù	(b)
<i>Ranitomeya ventrimaculata</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Perù	(b)
<b>Mantellidae</b>				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Mantella bernhardi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Mantella cowani</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Mantella crocea</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Mantella expectata</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orijini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Mantella milotympanum</i> (syn. <i>M. aurantiaca milotympanum</i> )	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Mantella pulchra</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Mantella viridis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<b>Microhylidae</b>				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<b>Ranidae</b>				
<i>Lithobates catesbeianus</i>	Kollha	Hajjin	Kollha	(d)
<b>ACTINOPTERYGII</b>				
PERCIFORMES				
<b>Labridae</b>				
<i>Cheilinus undulatus</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
SYNGNATHIFORMES				
<b>Syngnathidae</b>				
<i>Hippocampus barbouri</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Hippocampus comes</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Hippocampus erectus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Brazil	(b)
<i>Hippocampus histrix</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Hippocampus kelloggi</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Hippocampus kuda</i>	Selvaġġ	Kollha	Iċ-Ċina, l-Indoneżja, il-Vjetnam	(b)
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<b>ARTHROPODA</b>				
<b>ARACHNIDA</b>				
SCORPIONES				
<b>Scorpionidae</b>				
<i>Pandinus imperator</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Benin, il-Gana, it-Togo	(b)
	Imrobbi	Kollha	Il-Benin, it-Togo	(b)
<b>INSECTA</b>				
LEPIDOPTERA				
<b>Papilionidae</b>				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gżejjer Solomon	(b)
	Imrobbi	Kollha	Il-Gżejjer Solomon	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-oriġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<b>MOLLUSCA</b>				
<b>BIVALVIA</b>				
VENEROIDA				
<b>Tridacnidae</b>				
<i>Hippopus hippopus</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kaledonja Ġdida, Tonga, il-Vanwatu, il-Vjetnam	(b)
<i>Tridacna crocea</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kambodja, Fiġi, il-Gżejjer Solomon, Tonga, il-Vanwatu, il-Vjetnam	(b)
<i>Tridacna derasa</i>	Selvaġġ	Kollha	Fiġi, il-Kaledonja Ġdida, il-Filippini, il-Palaw, il-Gżejjer Solomon, Tonga, il-Vanwatu, il-Vjetnam	(b)
<i>Tridacna gigas</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gżejjer Marshall, il-Gżejjer Solomon, Tonga, il-Vjetnam	(b)
<i>Tridacna maxima</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kambodja, Fiġi, il-Gżejjer Marshall, il-Mikronesja, il-Możambik, il-Kaledonja Ġdida, il-Gżejjer Solomon, Tonga, il-Vanwatu, il-Vjetnam	(b)
<i>Tridacna rosewateri</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Możambik	(b)
<i>Tridacna squamosa</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Kambodja, Fiġi, il-Możambik, il-Kaledonja Ġdida, il-Gżejjer Solomon, Tonga, il-Vanwatu, il-Vjetnam	(b)
<i>Tridacna tevoroa</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tonga	(b)
<b>GASTROPODA</b>				
MESOGASTROPODA				
<b>Strombidae</b>				
<i>Strombus gigas</i>	Selvaġġ	Kollha	Grenada, Haiti	(b)
<b>CNIDARIA</b>				
<b>ANTHOZOA</b>				
HELIOPORACEA				
<b>Helioporidae</b>				
<i>Heliopora coerulea</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gżejjer Solomon	(b)
SCLERACTINIA				
<i>Scleractinia spp.</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gana	(b)
<b>Agariciidae</b>				
<i>Agaricia agaricites</i>	Selvaġġ	Kollha	Haiti	(b)
<b>Caryophylliidae</b>				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Selvaġġ	Kollha hliet eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-origini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Gżejjer Solomon	(b)
<i>Euphyllia cristata</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Euphyllia divisa</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Euphyllia fimbriata</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Euphyllia paraancora</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Euphyllia paradivisa</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Euphyllia yaeyamaensis</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Plerogyra</i> spp.	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<b>Dendrophylliidae</b>				
<i>Eguchipsammia fistula</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<b>Faviidae</b>				
<i>Favites halicora</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tonga	(b)
<i>Platygyra sinensis</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tonga	(b)
<b>Fungiidae</b>				
<i>Heliofungia actiniformis</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<b>Merulinidae</b>				
<i>Hydnophora microconos</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<b>Mussidae</b>				
<i>Acanthastrea hemprichii</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tonga	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orìġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Blastomussa</i> spp.	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Cynarina lacrymalis</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<i>Scolymia vitiensis</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Tonga	(b)
<i>Scolymia vitiensis</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<b>Pocilloporidae</b>				
<i>Seriatopora stellata</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Indonesja	(b)
<b>Trachyphyllidae</b>				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Selvaġġ	Kollha	Fiġi	(b)
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Selvaġġ	Kollha hlief eżemplari mrobbija fil-baħar imwahnha ma' sottostrati artifiċjali	L-Indonesja	(b)
<b>FLORA</b>				
<b>Amaryllidaceae</b>				
<i>Galanthus nivalis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Bosnja-Herzegovina, l-Isviz-zera, l-Ukraina	(b)
<b>Apocynaceae</b>				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Pachypodium rosulatum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Pachypodium sofiense</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<b>Cycadaceae</b>				
Cycadaceae spp.	Selvaġġ	Kollha	Il-Mozambik	(b)
<b>Euphorbiaceae</b>				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia banae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia berorohae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia bulbispina</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia duranii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia fianarantsoae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia iharanae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia kondoi</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-orìġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Euphorbia labatii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia lophogona</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia millotii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia pachypodioides</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia suzannae-marnierae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<i>Euphorbia waringiae</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Madagaskar	(b)
<b>Orchidaceae</b>				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Barlia robertiana</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Cypripedium japonicum</i>	Selvaġġ	Kollha	Iċ-Ċina, il-Korea ta' Fuq, il-Ġappun, il-Korea t'Isfel	(b)
<i>Cypripedium macranthos</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Korea t'Isfel, ir-Russja	(b)
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Selvaġġ	Kollha	Iċ-Ċina	(b)
<i>Cypripedium micranthum</i>	Selvaġġ	Kollha	Iċ-Ċina	(b)
<i>Dactylorhiza romana</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Vjetnam	(b)
<i>Dendrobium nobile</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Laos	(b)
<i>Dendrobium wardianum</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Vjetnam	(b)
<i>Myrmecophila tibicinis</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Beliże	(b)
<i>Ophrys holoserica</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Ophrys pallida</i>	Selvaġġ	Kollha	L-Alġerija	(b)
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Ophrys umbilicata</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Orchis coriophora</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Russja	(b)
<i>Orchis italica</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Orchis mascula</i>	Selvaġġ/ Imrobbi	Kollha	L-Albanija	(b)
<i>Orchis morio</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Orchis pallens</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Russja	(b)
<i>Orchis punctulata</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Orchis purpurea</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)

Speċi	Sors(i) kopert(i)	Eżemplari koperti	Pajjiżi tal-oriġini	Bażi fl-Artikolu 4(6), il-Punt:
<i>Orchis simia</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Bosnja-Herzegovina, Dik li Kienet ir-Repubblika Jugoslava tal-Macedonja, it-Turkija	(b)
<i>Orchis tridentata</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Orchis ustulata</i>	Selvaġġ	Kollha	Ir-Russja	(b)
<i>Phalaenopsis parishii</i>	Selvaġġ	Kollha	Il-Vjetnam	(b)
<i>Serapias cordigera</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Serapias parviflora</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Serapias vomeracea</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<b>Primulaceae</b>				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Cyclamen mirabile</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<i>Cyclamen trochopteranthum</i>	Selvaġġ	Kollha	It-Turkija	(b)
<b>Stangeriaceae</b>				
Stangeriaceae spp.	Selvaġġ	Kollha	Il-Mozambik	(b)
<b>Zamiaceae</b>				
Zamiaceae spp.	Selvaġġ	Kollha	Il-Mozambik	(b)



**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 889/2014****tal-14 ta' Awwissu 2014****li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2454/93, fir-rigward tar-rikonoxximent ta' rekwiżiti komuni ta' sigurtà fil-programm tal-aġenti rregolati u l-ispeditur maghruf u l-Programm tal-Operatur Ekonomiku Awtorizzat****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 247 tiegħu,

Billi:

- (1) Kemm fil-qasam tad-dwana u fis-sigurtà tal-avjazzjoni, il-leġiżlazzjoni rispettiva, b'mod partikolari r-Regolament (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Komunità u r-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup> dwar regoli komuni fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili, tippermetti li l-entitajiet li jikkonformaw ma' ċerti kondizzjonijiet u rekwiżiti jistgħu jiġu ċċertifikati li jiżguraw u jikkontribwixxu għal katina ta' provvista sikura.
- (2) Il-leġiżlazzjoni doganali u tal-avjazzjoni eżistenti tipprovdi għal ċertu gharfien taċ-ċertifikazzjonijiet skont il-programmi rispettivi, b'mod partikolari fir-rigward tal-eżamijiet tas-sigurtà magħmula għal kull wieħed minnhom. L-Artikolu 14k(2)(b) u (3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 <sup>(3)</sup> jipprovdi li jekk l-applikant għall-istatus tal-Operatur Ekonomiku Awtorizzat (AEO) huwa diġà aġent irregolat il-kriterju dwar "standards xierqa ta' sigurtà u sikurezza" jitqiesu li ġew sodisfatti fir-rigward tal-post li għalih l-operatur ekonomiku jkun kiseb l-istatus ta' aġent irregolat. Il-punti 6.3.1.2 u 6.4.1.2 tal-Anness tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 185/2010 <sup>(4)</sup> jipprovdu li l-awtorità xierqa, jew validatur indipendenti li jaġixxi fisimha, għandhom iqisu jekk l-applikant għal aġent irregolat jew speditur maghruf huwiex detentur ta' Ċertifikat AEO.
- (3) L-implimentazzjoni prattika kemm tal-leġiżlazzjoni doganali li tirregolaw l-istatus ta' AEO u tal-leġiżlazzjoni tal-avjazzjoni li tirregola l-aġent irregolat u l-ispeditur maghruf wriet li r-rikonoxximent eżistenti bejn il-programmi mhuwiex biżżejjed biex jiżgura l-ogħla livell possibbli ta' sinerġiji bejn il-programmi rispettivi ta' sigurtà. Ir-rekwiżiti ta' sigurtà kemm tal-programm tal-aġenti rregolati u l-ispedituri maghrufa tas-sigurtà tal-avjazzjoni kif ukoll tal-programm doganali tal-AEO huma ekwivalenti sal-punt li ż-żewġ programmi jistgħu jkunu aktar allinjati.
- (4) Aktar allinjament taż-żewġ programmi f'termini ta' livell ta' rikonoxximent ugwali, inkluż l-iskambju ta' informazzjoni rikjest huwa neċessarju biex inaqqas il-piż amministrattiv fuq is-settur ekonomiku kkonċernat u l-awtoritajiet tal-gvern (kemm doganali u wkoll tal-avjazzjoni ċivili) filwaqt li jsaħhu iktar il-livell attwali ta' sigurtà.
- (5) L-emenda tar-Regolament (KEE) Nru 2454/93 hija meħtieġa sabiex taġġorna r-referenzi għal-leġiżlazzjoni tal-avjazzjoni fis-seħh, tinkludi r-rikonoxximent tal-istatus tal-ispeditur maghruf bir-rilevanza tiegħu għall-AEO, kif ukoll tinkwadra l-ambitu tar-rikonoxximent tar-rekwiżiti komuni bejn il-programmi rispettivi u tippermetti l-iskambju meħtieġ tal-informazzjoni bejn id-dwana u awtoritajiet tal-avjazzjoni.
- (6) Għalhekk ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 għandu jiġi emendat skont dan.
- (7) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat tal-Kodiċi Doganali,

<sup>(1)</sup> ĠUL 302, 19.10.1992, p. 1.<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2008 dwar regoli komuni fil-qasam tas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili u jirrevoka r-Regolament (KE) Nru 2320/2002 (ĠUL 97, 9.4.2008, p. 72).<sup>(3)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 2454/93 tat-2 ta' Lulju 1993 li jiffissa d-dispożizzjonijiet għall-implimentazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali Komunitarju (ĠUL 253, 11.10.1993, p. 1).<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 185/2010 tal-4 ta' Marzu 2010 li jstipula miżuri dettaljati għall-implimentazzjoni tal-istandards bażiċi komuni dwar is-sigurtà tal-avjazzjoni (ĠUL 55, 5.3.2010, p. 1).

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

### Artikolu 1

Ir-Regolament (KEE) Nru 2454/93 huwa emendat kif ġej:

(1) L-Artikolu 14k huwa emendat kif ġej:

(a) Il-punt (b) tal-paragrafu 2 huwa sostitwit b'dan li ġej:

“(b) ikun aġent irregolat kif definit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 300/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (\*) (‘aġent irregolat’) u jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 185/2010 (\*\*);

(\*) ĠU L 97, 9.4.2008, p. 72.

(\*\*) ĠU L 55, 5.3.2010, p. 1.”

(b) fil-paragrafu 2 jiżdied is-subparagrafu li ġej:

“Jekk il-kumpanija tal-ajru hija aġent irregolat, il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 jitqiesu bhala milhuqa fir-rigward tas-siti u l-operazzjonijiet li ghalihom l-applikant kiseb l-istatus ta' aġent irregolat sal-punt li l-kundizzjonijiet għall-hruġ tal-istatus ta' aġent irregolat huma identiċi jew komparabbli għal dawk stipulati fil-paragrafu 1”;

(c) Il-paragrafu 3 jinbidel b'dan li ġej:

“3. Fejn l-applikant huwa stabbilit fit-territorju doganali tal-Komunità u huwa aġent irregolat jew speditur magħruf kif definit fl-Artikolu 3 tar-Regolament (KE) Nru 300/2008 u jissodisfa r-rekwiżiti stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 185/2010, il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1 jitqiesu bhala milhuqa fir-rigward tas-siti u l-operazzjonijiet li ghalihom l-applikant kiseb l-istatus ta' aġent irregolat jew speditur magħruf sal-punt li l-kundizzjonijiet għall-hruġ tal-istatus ta' aġent irregolat jew speditur magħruf huma identiċi jew komparabbli għal dawk stipulati fil-paragrafu 1”.

(2) Fl-Artikolu 14w, jiżdied il-paragrafu 4 li ġej:

“4. L-awtorità doganali li tohrog iċ-ċertifikat minnufih tagħmel disponibbli lill-awtorità xierqa nazzjonali responsabbli għas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili l-informazzjoni minima segwenti relatata mal-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat li jkollha għad-dispożizzjoni tagħha:

(a) iċ-ċertifikat AEO — sigurtà u sikurezza (AEOS) u ċertifikat AEO — simplifikazzjonijiet doganali/sigurtà u sikurezza (AEOF) inkluż isem id-detentur taċ-ċertifikat u, fejn ikun applikabbli, l-emenda jew ir-revoka jew is-sospenzjoni tal-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat u r-raġunijiet għal dan;

(b) informazzjoni dwar jekk is-sit speċifiku kkonċernata kien miżjur mill-awtoritajiet doganali, id-data tal-aħhar żjara u l-iskop taż-żjara (proċess ta' awtorizzazzjoni, rivalutazzjoni, monitoraġġ);

(c) kull rivalutazzjoni taċ-ċertifikati AEOS u AEOF u r-rizultati tagħhom.

L-awtoritajiet doganali nazzjonali, bi ftehim mal-awtorità xierqa nazzjonali responsabbli għas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili, jstabilixxi l-modalitajiet dettaljati għall-iskambju ta' informazzjoni kif imsemmi fl-ewwel subparagrafu li mhux kopert permezz tas-sistema elettronika ta' informazzjoni u komunikazzjoni msemmija fl-Artikolu 14x, sa mhux aktar tard mill-1 ta' Marzu 2015.

L-awtoritajiet nazzjonali responsabbli għas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili li jiġġestixxu l-informazzjoni kkonċernata jużawha biss għall-finijiet tal-programmi rilevanti għal aġent irregolat jew speditur magħruf u jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzazzjonali xierqa biex jiżguraw is-sigurtà ta' din l-informazzjoni”.

(3) Fl-Artikolu 14x jiddaħhal il-paragrafu 2a li ġej:

“2a. Fejn applikabbli, b'mod partikolari meta l-istatus ta' operatur ekonomiku awtorizzat huwa meqjus bhala bażi għall-ghoti ta' approvazzjoni jew awtorizzazzjonijiet jew ta' facilitazzjonijiet skont leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni għal aċċess għall-informazzjoni msemmija fil-punti (a) u (c) tal-Artikolu 14w(4) jista' jingħata wkoll lill-awtorità xierqa nazzjonali responsabbli għas-sigurtà tal-avjazzjoni ċivili.”.

(4) L-Anness 1C huwa emendat kif ġej:

(a) It-titolu tal-kaxxa 15 għandu jinbidel b'dan li ġej:

**"15. Simplifikazzjonijiet jew faċilitazzjonijiet li ngħataw diġà, ċertifikati msemmija fl-Artikolu 14k(4), u/jew l-istatus ta' aġent irregolat jew speditur magħruf miksuba kif imsemmi fl- Artikolu 14k(2) u (3)".**

(b) It-titolu tan-noti esplikattivi għall-kaxxa 15 jinbidel b'li ġej:

**"15. Simplifikazzjonijiet jew faċilitazzjonijiet li ngħataw diġà, ċertifikati msemmija fl-Artikolu 14k(4), u/jew l-istatus ta' aġent irregolat jew speditur magħruf miksuba kif imsemmi fl- Artikolu 14k(2) u (3):".**

(c) in-noti esplikattivi għall-kaxxa 15 jinbidlu b'li ġej:

"F'każ ta' semplifikazzjonijiet li ngħataw diġà, indika t-tip ta' semplifikazzjoni, il-proċedura doganali rilevanti u n-numru ta' awtorizzazzjoni. Il-proċedura doganali rilevanti għandha tinkiteb fil-forma tal-ittri użati bhala l-intestatur tal-kolonna (minn A sa K) biex jidentifikaw proċeduri doganali fil-matriċi fl-Anness 37, Titolu I, punt B.

Fil-każijiet tal- Artikolu 14k(2) u (3), indika l-istatus miksuba: aġent irregolat jew speditur magħruf u n-numru ta' ċertifikat.

Fil-każ ta' applikant li hu d-detentur ta' ċertifikat wiehed jew iktar msemmija fl-Artikolu 14k(4), indika t-tip u n-numru ta' ċertifikat(i)."

## Artikolu 2

Dan ir-Regolament jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak l-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 890/2014****tal-14 ta' Awwissu 2014**

**li japprova s-sustanza attiva metobromuron, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandha tapplika d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE <sup>(2)</sup> fir-rigward tal-proċedura u l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni tas-sustanzi attivi li għalihom giet adottata deċiżjoni skont l-Artikolu 6(3) ta' dik id-Direttiva qabel l-14 ta' Ġunju 2011. Għall-metobromuron, il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tissodisfahom id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/253/UE <sup>(3)</sup>.
- (2) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fl-15 ta' Dicembru 2010 Franza rċeviet applikazzjoni minn SBelchim Crop Protection NV/SA għall-inkluzjoni tas-sustanza attiva metobromuron fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deciżjoni 2011/253/UE kkonfermat li d-dossier kien "komplut" fis-sens li seta' jitqies bhala wiehed li jissodisfa, fil-prinċipju, ir-rekwiziti tad-dejta u tal-informazzjoni tal-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE.
- (3) Fir-rigward ta' dik is-sustanza attiva, ġew ivvalutati l-effetti fuq is-sahha tal-bniedem u tal-annimali u fuq l-ambjent, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-użi proposti mill-applikant. Ir-relatur mahtur mill-Istat Membru Franza sottometta abbozz ta' rapport ta' valutazzjoni fl-10 ta' Jannar 2013. Skont l-Artikolu 8(3) tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 188/2011 <sup>(4)</sup> fit-13 ta' Mejju 2013 l-applikant talab informazzjoni addizzjonali. L-evalwazzjoni tad-dejta addizzjonali minn Franza tressqet fil-format ta' abbozz aġġornat tar-rapport ta' valutazzjoni f'Ottubru 2013.
- (4) L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni ġie analizzat mill-Istati Membri u mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem "l-Awtorità"). Fil-15 ta' Jannar 2014, l-Awtorità pprezentat il-konkluzjoni tagħha lill-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċidi tas-sustanza attiva metobromuron <sup>(5)</sup>. L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni u l-konkluzjoni tal-Awtorità ġew evalwati mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf u ġew iffinalizzati fil-11 ta' Lulju 2014 fil-format ta' rapport ta' revizzjoni tal-Kummissjoni għall-metobromuron.
- (5) Minn bosta eżaminijiet li saru deher li l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jinkludu l-metobromuron mistennija jissodisfaw, b'mod ġenerali, ir-rekwiziti stabbiliti fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) u fl-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 91/414/KEE, b'mod partikolari fir-rigward tal-użi li kienu eżaminati u ddetaljati fir-rapport ta' revizzjoni tal-Kummissjoni. Għaldaqstant huwa xieraq li l-metobromuron tiġi approvata.

<sup>(1)</sup> ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.

<sup>(2)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkonċerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠUL 230, 19.8.1991, p. 1)

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/253/UE tas-26 ta' April 2011 li tagħraf fil-prinċipju l-kompletezza tad-dossiers sottomessi għal eżaminazzjoni dettaljata fid-dawl tal-possibbiltà tal-inkluzjoni tal-metobromuron, l-aċidu S-Abscisic, il-*Bacillus amyloliquefaciens* subsp. *plantarum* D747, il-*Bacillus pumilus* QST 2808 u l-*Streptomyces lydicus* WYEC 108 fl-Anness I tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠUL 106, 27.4.2011, p. 13).

<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 188/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE fir-rigward tal-proċedura għall-valutazzjoni ta' sustanzi attivi li ma kinux fis-suq sentejn wara d-data ta' notifika ta' dik id-Direttiva (ĠUL 53, 26.2.2011, p. 51).

<sup>(5)</sup> EFSA Journal 2014; 12(2):3541. Disponibbli onlajn fuq: [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

- (6) Skont l-Artikolu 13(2) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 flimkien mal-Artikolu 6 tiegħu u fid-dawl tal-għarfien xjentifiku u tekniku attwali, jinhtieg, madankollu, li jiġu inklużi ċerti kundizzjonijiet u restrizzjonijiet. B'mod partikolari, jixraq li tintalab iktar informazzjoni ta' konferma.
- (7) Għandu jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli qabel l-approvazzjoni sabiex l-Istati Membri u l-partijiet interessati jkunu jistgħu jhejju ruhhom biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-ġodda li jirriżultaw mill-approvazzjoni.
- (8) Madankollu, bla preġudizzju għall-obbligi previsti fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 bhala konsegwenza tal-approvazzjoni u meta titqies is-sitwazzjoni speċifika li nholqot bit-tranzizzjoni mid-Direttiva 91/414/KEE għar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandu japplika dan li ġej. L-Istati Membri għandhom jinghataw perjodu ta' sitt xhur wara l-approvazzjoni biex jirvedu l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-metobromuron. L-Istati Membri għandhom, kif jixraq, ivarjaw, jissostitwixxu jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet. B'deroga minn dik l-iskadenza, għandu jinghata perjodu itwal għas-sottomissjoni u għall-valutazzjoni tad-dossier komplut tal-Anness III, kif stipulat fid-Direttiva 91/414/KEE, ta' kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti għal kull użu mahsub skont il-prinċipji uniformi.
- (9) L-esperjenza miksuba minn inklużjonijiet fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE ta' sustanzi attivi evalwati fil-qafas tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 <sup>(1)</sup> uriet li jistgħu jinqalghu xi diffikultajiet fl-interpretazzjoni tad-dmirijiet ta' detenturi ta' awtorizzazzjonijiet eżistenti dwar l-aċċess għad-dejta. Għalhekk, sabiex jiġu evitati iktar diffikultajiet, jidher li huwa mehtieg li d-dmirijiet tal-Istati Membri jiġu ċċarati, speċjalment id-dmir li jivverifikaw li d-detentur ta' awtorizzazzjoni juri li għandu aċċess għal fajl li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II ma' dik id-Direttiva. Madankollu, din il-kjarifika ma timponi l-ebda obbligu ġdid fuq l-Istati Membri jew id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet, meta mqabbla mad-direttivi li ġew adottati s'issa li jemendaw l-Anness I ta' dik id-Direttiva jew ir-Regolamenti li japprovaw is-sustanzi attivi.
- (10) Skont l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 <sup>(2)</sup> għandu jiġi emendat skont dan.
- (11) Il-miżuri stipulati f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

#### Approvazzjoni ta' sustanza attiva

Is-sustanza attiva metobromuron, kif speċifikat fl-Anness I, hija approvata skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'dak l-Anness.

#### Artikolu 2

#### Valutazzjoni mill-ġdid tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti

1. F'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, meta mehtieg, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom il-metobromuron bhala sustanza attiva sat-30 ta' Ġunju 2015.

Sa dik id-data dawn għandhom, b'mod partikolari, jivverifikaw li jkunu ġew issodisfatti l-kundizzjonijiet fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, hlief dawk identifikati fil-kolonna dwar dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dak l-Anness, u jivverifikaw li d-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu dossier jew għandu aċċess għal dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II tad-Direttiva 91/414/KEE skont il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 13(1) sa (4) ta' dik id-Direttiva u l-Artikolu 62 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-ewwel stadju tal-programm tax-xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (GU L 366, 15.12.1992, p. 10).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal kull prodott awtorizzat għall-protezzjoni tal-pjanti li fih il-metobromuron bhala l-unika sustanza attiva jew inkella bhala waħda minn bosta sustanzi attivi li lkoll huma elenkati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, l-Istati Membri, mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru 2014, għandhom jergħu jevalwaw il-prodott skont il-prinċipji uniformi, kif huwa msemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, abbażi ta' fajl li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness III tad-Direttiva 91/414/KEE u billi jqisu l-kolonna dwar id-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Anness I ta' dan ir-Regolament. Abbażi ta' dik l-evalwazzjoni, għandhom jistabbilixxu jekk il-prodott jissodisfax il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

Wara li dan jiġi stabbilit, l-Istati Membri għandhom:

- (a) fil-każ ta' prodott li jkun fih il-metobromuron bhala l-unika sustanza attiva, fejn ikun meħtieġ, għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2016; jew
- (b) fil-każ ta' prodott li fih il-metobromuron bhala waħda minn bosta sustanzi attivi, fejn ikun meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sat-30 ta' Ġunju 2016 jew sad-data ffissata għal din l-emenda jew għal dan l-irtirar fl-att jew l-atti rispettivi li ziedu s-sustanza jew sustanzi rilevanti fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jew li approvaw dik is-sustanza jew sustanzi, skont liema minnhom tkun l-iktar riċenti.

#### Artikolu 3

### Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 għandu jiġi emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

#### Artikolu 4

### Id-dhul fis-seħh u d-data tal-applikazzjoni

Dan ir-Regolament għandu jidhul fis-seħh fl-ghoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandha tapplika mill-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Awwissu 2014.

Għall-Kummissjoni  
Il-President  
José Manuel BARROSO

## ANNEX I

Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità <sup>(1)</sup>	Data tal- approvazzjoni	Skadenza tal- approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
Metobromuron Nru CAS 3060-89-7 Nru CIPAC 168	3-(4-bromofenil)-1-methossi-1-metilurea	≥ 978 g/kg	fil-1 ta' Jannar 2015	fil-31 ta' Diċembru 2024	<p>Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi, kif imsemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konkluzjonijiet tar-rapport ta' analiżi dwar l-metobromuron, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif ġew iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali fil-11 ta' Lulju 2014.</p> <p>F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lil:</p> <p>(a) protezzjoni tal-ħaddiema u l-operaturi;</p> <p>(b) ir-riskju lill-ghasafar, lill-mammali, lill-organizmi akwatiċi u lill-pjanti terrestri li mhumiex fil-mira. Meta jixraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri li jtaffu r-riskju.</p> <p>L-applikant għandu jressaq informazzjoni ta' konferma rigward:</p> <p>(a) il-valutazzjoni tossikoloġika tal-metaboliti CGA 18236, CGA 18237, CGA 18238 u 4-bromoanilina;</p> <p>(b) l-aċċettabbiltà tar-riskju fuq terminu twil għall-ghasafar u l-mammali.</p> <p>L-applikant għandu jressaq dik l-informazzjoni lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità sal-31 ta' Diċembru 2016.</p>

<sup>(1)</sup> Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva huma pprovduti fir-rapport tal-analiżi.

## ANNEX II

Fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, trid tizzied din l-entrata:

Numru	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"76	Metobromuron Nru CAS 3060-89-7 Nru CIPAC 168	3-(4-bromofenil)-1-methossi-1-metilurea	≥ 978 g/kg	fl-1 ta' Jannar 2015	fil-31 ta' Diċembru 2024	<p>Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi, kif imsemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' analiżi dwar l-metobromuron, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif gew iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Animali fil-11 ta' Lulju 2014.</p> <p>F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lil:</p> <p>(a) protezzjoni tal-haddiema u l-operaturi;</p> <p>(b) ir-riskju lill-ghasafar, lill-mammali, lill-organizmi akwatici u lill-pjanti terrestri li mhumiex fil-mira. Meta jixraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri li jtaffu r-riskju.</p> <p>L-applikant għandu jressaq informazzjoni ta' konferma rigward:</p> <p>(a) il-valutazzjoni tossikoloġika tal-metaboliti CGA 18236, CGA 18237, CGA 18238 u 4-bromoanilina;</p> <p>(b) l-aċċettabbiltà tar-riskju fuq terminu twil għall-ghasafar u l-mammali.</p> <p>L-applikant għandu jressaq din l-informazzjoni lill-Kummissjoni, lill-Istati Membri u lill-Awtorità sal-31 ta' Diċembru 2016."</p>

(\*) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva huma pprovduti fir-rapport tal-analiżi.



**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 891/2014****tal-14 ta' Awwissu 2014****li japprova s-sustanza attiva amminopiralid, skont ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti, u li jemenda l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011****(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' Ottubru 2009 dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti u li jhassar id-Direttivi tal-Kunsill 79/117/KEE u 91/414/KEE <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 13(2) u l-Artikolu 78(2) tiegħu,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandha tapplika d-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE <sup>(2)</sup>, fir-rigward tal-proċedura u l-kundizzjonijiet għall-approvazzjoni, għas-sustanzi attivi li għalihom giet adottata deċiżjoni skont l-Artikolu 6(3) ta' dik id-Direttiva qabel l-14 ta' Gunju 2011. Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/778/KE tissodisfa l-kundizzjonijiet tal-Artikolu 80(1)(a) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009 għall-amminopiralid <sup>(3)</sup>.
- (2) Skont l-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 91/414/KEE, fit-22 ta' April 2004, ir-Renju Unit irċieva applikazzjoni minn Dow AgroSciences Ltd. għall-inklużjoni tas-sustanza attiva amminopiralid fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE. Id-Deċiżjoni 2005/778/KE kkonfermat li d-dossier kien 'komplut', jiġifieri seta' jitqies bħala wiehed li fil-prinċipju jissodisfa r-rekwiżiti tad-dejta u tal-informazzjoni tal-Annessi II u III tad-Direttiva 91/414/KEE.
- (3) Għal dik is-sustanza attiva, ġew ivvalutati l-effetti fuq is-sahha tal-bniedem u tal-annimali u fuq l-ambjent, skont id-dispożizzjonijiet tal-Artikolu 6(2) u (4) tad-Direttiva 91/414/KEE, għall-użi proposti mill-applikant. L-Istat Membru relatur mahtur ressaq abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni fit-22 ta' Awwissu 2006. Fis-27 ta' Mejju 2011, l-applikant intalab iressaq informazzjoni addizzjonali skont l-Artikolu 11(6) tar-Regolament (UE) Nru 188/2011 <sup>(4)</sup>. L-evalwazzjoni tal-informazzjoni addizzjonali mir-Renju Unit giet ipprezentata fil-format ta' abbozz aġġornat tar-rapport ta' valutazzjoni fit-8 ta' Gunju 2012.
- (4) L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni ġie rivedut mill-Istati Membri u mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (minn hawn 'il quddiem 'l-Awtorità'). Fit-30 ta' Awwissu 2013, l-Awtorità pprezentat il-konkluzjoni tagħha lill-Kummissjoni dwar il-valutazzjoni tar-riskju tal-pestiċidi tas-sustanza attiva amminopiralid <sup>(5)</sup>. L-abbozz tar-rapport ta' valutazzjoni u l-konkluzjoni tal-Awtorità ġew riveduti mill-Istati Membri u mill-Kummissjoni fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Sahha tal-Annimali u ġew iffinalizzati fi hdan il-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf fil-11 ta' Lulju 2014 fil-format ta' rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni għall-amminopiralid.
- (5) Minn bosta eżamijiet li saru, deher li l-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li jinkludu l-amminopiralid huma mistennija jissodisfaw, b'mod ġenerali, ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 5(1)(a) u (b) u fl-Artikolu 5(3) tad-Direttiva 91/414/KEE, b'mod partikolari fir-rigward tal-użi li kienu eżaminati u ddetaljati fir-rapport ta' analiżi tal-Kummissjoni. Għaldaqstant, huwa xieraq li l-amminopiralid jiġi approvat.

<sup>(1)</sup> ĠUL 309, 24.11.2009, p. 1.<sup>(2)</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tikkoncerna t-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠUL 230, 19.8.1991, p. 1).<sup>(3)</sup> Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/778/KE tal-28 ta' Ottubru 2005 li tagħraf fil-prinċipju l-kompletezza tad-dossiers sottomessi għal eżaminazzjoni dettaljata fid-dawl ta' possibbiltà ta' inklużjoni tal-amminopiralid u l-fluwopikolid fl-Anness I lid-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE (ĠUL 293, 9.11.2005, p. 26).<sup>(4)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 188/2011 tal-25 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE fir-rigward tal-proċedura għall-valutazzjoni ta' sustanzi attivi li ma kinux fis-suq sentejn wara d-data ta' notifika ta' dik id-Direttiva (ĠUL 53, 26.2.2011, p. 51).<sup>(5)</sup> EFSA Journal 2013;11(9):3352. Disponibbli onlajn fuq: [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)

- (6) Għandu jithalla jgħaddi perjodu raġonevoli qabel l-approvazzjoni sabiex l-Istati Membri u l-partijiet interessati jkunu jistgħu jhejju ruhhom biex jissodisfaw ir-rekwiżiti l-godda li jirriżultaw mill-approvazzjoni.
- (7) Madankollu, bla preġudizzju għall-obbligi previsti fir-Regolament (KE) Nru 1107/2009 bħala konsegwenza tal-approvazzjoni u meta titqies is-sitwazzjoni speċifika li nholqot bit-tranzizzjoni mid-Direttiva 91/414/KEE għar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandu japplika dan li ġej. L-Istati Membri għandhom jinghataw perjodu ta' sitt xhur wara l-approvazzjoni biex jirvedu l-awtorizzazzjonijiet tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-amminopiraliid. L-Istati Membri għandhom, kif xieraq, ivarjaw, jissostitwixxu jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet. B'deroga minn dik l-iskadenza, għandu jinghata perjodu itwal għas-sottomissjoni u għall-valutazzjoni tad-dossier komplut tal-Anness III, kif stipulat fid-Direttiva 91/414/KEE, ta' kull prodott għall-protezzjoni tal-pjanti għal kull użu maħsub skont il-prinċipji uniformi.
- (8) L-esperjenza miksuba minn inkluzjonijiet fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE ta' sustanzi attivi evalwati fil-qafas tar-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 <sup>(1)</sup> uriet li jistgħu jinqalghu xi diffikultajiet fl-interpretazzjoni tad-dmirijiet ta' detenturi ta' awtorizzazzjonijiet eżistenti dwar l-aċċess għad-dejta. Għalhekk, sabiex jiġu evitati aktar diffikultajiet, jidher li huwa meħtieġ li jiġu ċċarati l-obbligi tal-Istati Membri, speċjalment l-obbligu li jkun ivverifikat li d-detentur ta' awtorizzazzjoni juri li għandu aċċess għal dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II ta' dik id-Direttiva. Madankollu, din il-kjarifika ma timponi l-ebda obbligu gdid fuq l-Istati Membri jew id-detenturi tal-awtorizzazzjonijiet, meta mqabbla mad-Direttivi li ġew adottati s'issa li jemendaw l-Anness I ta' dik id-Direttiva jew ir-Regolamenti li japprovaw is-sustanzi attivi.
- (9) Skont l-Artikolu 13(4) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, l-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 <sup>(2)</sup> għandu jiġi emendat skont dan.
- (10) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

#### Artikolu 1

### Approvazzjoni ta' sustanza attiva

Is-sustanza attiva amminopiraliid, kif speċifikat fl-Anness I, hija approvata skont il-kundizzjonijiet stipulati f'dak l-Anness.

#### Artikolu 2

### Evalwazzjoni mill-gdid tal-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti

1. B'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, fejn meħtieġ, l-Istati Membri għandhom jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjonijiet eżistenti għall-prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti li fihom l-amminopiraliid bħala sustanza attiva sat-30 ta' Ġunju 2015.

Sa dik id-data dawn għandhom, b'mod partikolari, jivverifikaw li jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet fl-Anness I ta' dan ir-Regolament, hlief dawk identifikati fil-kolonna dwar id-dispożizzjonijiet speċifiċi ta' dak l-Anness, u li d-detentur tal-awtorizzazzjoni għandu dossier jew għandu aċċess għal dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness II tad-Direttiva 91/414/KEE skont il-kundizzjonijiet tal-Artikolu 13(1) sa (4) ta' dik id-Direttiva u l-Artikolu 62 tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

2. B'deroga mill-paragrafu 1, għal kull prodott awtorizzat għall-protezzjoni tal-pjanti li fih l-amminopiraliid bħala l-unika sustanza attiva jew inkella bħala waħda minn bosta sustanzi attivi li lkoll huma elenkati fl-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, l-Istati Membri, mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2014, għandhom jergħu jevalwaw il-prodott skont il-prinċipji uniformi, kif huwa msemmi fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, abbażi ta' dossier li jissodisfa r-rekwiżiti tal-Anness III tad-Direttiva 91/414/KEE u billi jqisu l-kolonna dwar id-dispożizzjonijiet speċifiċi tal-Anness I ta' dan ir-Regolament. Abbażi ta' dik l-evalwazzjoni, għandhom jistabbilixxu jekk il-prodott jissodisfax il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 29(1) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009.

<sup>(1)</sup> Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KEE) Nru 3600/92 tal-11 ta' Diċembru 1992 li jistabbilixxi r-regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-ewwel stadju tal-programm ta' xogħol imsemmi fl-Artikolu 8(2) tad-Direttiva tal-Kunsill 91/414/KEE li jittratta dwar it-tqeghid fis-suq ta' prodotti għall-protezzjoni tal-pjanti (ĠU L 366, 15.12.1992, p. 10).

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 540/2011 tal-25 ta' Mejju 2011 li jimplementa r-Regolament (KE) Nru 1107/2009 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill f'dak li għandu x'jaqsam mal-lista ta' sustanzi attivi approvati (ĠU L 153, 11.6.2011, p. 1).

Wara li dan jiġi stabbilit, l-Istati Membri għandhom:

- (a) fil-każ ta' prodott li jkun fih l-amminopiraliid bħala l-unika sustanza attiva, fejn meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sa mhux aktar tard mit-30 ta' Ġunju 2016; jew
- (b) fil-każ ta' prodott li fih l-amminopiraliid bħala waħda minn bosta sustanzi attivi, fejn meħtieġ, jemendaw jew jirtiraw l-awtorizzazzjoni sat-30 ta' Ġunju 2016 jew sad-data ffixxata għal emenda jew irtirar bhal dan fl-att jew fl-atti rispettivi li ziedu s-sustanza jew is-sustanzi rilevanti fl-Anness I tad-Direttiva 91/414/KEE jew approvaw dik is-sustanza jew dawk is-sustanzi, skont liema minnhom tkun l-aktar riċenti.

*Artikolu 3*

**Emendi għar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011**

L-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011 huwa emendat skont l-Anness II ta' dan ir-Regolament.

*Artikolu 4*

**Dhul fis-seħh u data tal-applikazzjoni**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Għandu japplika mill-1 ta' Jannar 2015.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
José Manuel BARROSO

## ANNEX I

Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità <sup>(1)</sup>	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
Amminopiralid Nru tal-CAS 150114-71-9 Nru tas-CIPAC 771	Āċidu 4-ammino-3,6-dikloropiridina-2-karbossiliku	≥ 920 g/kg L-impurità rilevanti li ġeġja ma għandhiex taqbeż ċertu limitu: Pikloram ≤ 40 g/kg	fl-1 ta' Jannar 2015	fil-31 ta' Diċembru 2024	Għall-implimentazzjoni tal-prinċipji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' analiżi dwar l-amminopiralid, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif ġew iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Annimali, l-Ikel u l-Għalf fil-11 ta' Lulju 2014. F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom joqogħdu partikolarment attenti għal dan li ġej: (a) ir-riskju għall-ilma ta' taht l-art, jekk is-sustanza tkun applikata f'kundizzjonijiet pedoklimatiċi vulnerabbli; (b) ir-riskju għall-makrofiti akkwatiċi u għall-pjanti terrestri mhux fil-mira; (c) ir-riskju kroniku għall-hut. Fejn xieraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri għall-mitigazzjoni tar-riskju.

<sup>(1)</sup> Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' analiżi.

## ANNEX II

Fil-Parti B tal-Anness tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 540/2011, qed tiżdied din l-annotazzjoni:

Numru	Isem Komuni, Numri ta' Identifikazzjoni	Isem tal-IUPAC	Purità (*)	Data tal-approvazzjoni	Skadenza tal-approvazzjoni	Dispożizzjonijiet speċifiċi
"77	Amminopiralid Nru tal-CAS 150114-71-9 Nru tas-CIPAC 771	Aċidu 4-ammino-3,6-dikloropiridina-2-karbossiliku	≥ 920 g/kg L-impurità rilevanti li ġejja ma għandhiex taqbeż ċertu limitu: Pikloram ≤ 40 g/kg	fl-1 ta' Jannar 2015	fil-31 ta' Diċembru 2024	Għall-implimentazzjoni tal-principji uniformi kif imsemmija fl-Artikolu 29(6) tar-Regolament (KE) Nru 1107/2009, għandhom jitqiesu l-konklużjonijiet tar-rapport ta' analiżi dwar l-amminopiralid, u b'mod partikolari l-Appendiċijiet I u II tiegħu, kif ġew iffinalizzati fil-Kumitat Permanenti dwar il-Pjanti, l-Animali, l-Ikel u l-Għalf fil-11 ta' Lulju 2014.  F'din il-valutazzjoni ġenerali, l-Istati Membri għandhom jagħtu attenzjoni partikolari lil: (a) ir-riskju għall-ilma ta' taht l-art, jekk is-sustanza tkun applikata f'kundizzjonijiet pedoklimatiċi vulnerabbli; (b) ir-riskju għall-makrofiti akkwatiċi u għall-pjanti terrestri mhux fil-mira; (c) ir-riskju kroniku għall-hut.  Fejn xieraq, il-kundizzjonijiet tal-użu għandhom jinkludu miżuri għall-mitigazzjoni tar-riskju."

(\*) Aktar dettalji dwar l-identità u l-ispeċifikazzjoni tas-sustanza attiva jinsabu fir-rapport ta' analiżi.

**REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 892/2014****tal-14 ta' Awwissu 2014****li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispożizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) <sup>(1)</sup>,Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jip-preskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati <sup>(2)</sup> u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.
- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

*Artikolu 1*

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

*Artikolu 2*Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni,**F'isem il-President,*

Jerzy PLEWA

*Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali*<sup>(1)</sup> ĠUL 299, 16.11.2007, p. 1.<sup>(2)</sup> ĠUL 157, 15.6.2011, p. 1.

## ANNEX

## Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 KG)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz <sup>(1)</sup>	Valur standard tal-importazzjoni
0707 00 05	TR	81,4
	ZZ	81,4
0709 93 10	TR	101,0
	ZZ	101,0
0805 50 10	AR	160,5
	CL	209,1
	TR	74,0
	UY	161,8
	ZA	135,2
	ZZ	148,1
	0806 10 10	BR
0808 10 80	EG	209,7
	MA	170,8
	MX	246,5
	TR	157,8
	ZZ	193,6
	AR	86,7
	BR	91,3
	CL	100,1
	CN	120,9
	NZ	115,0
0808 30 90	US	134,0
	ZA	110,7
	ZZ	108,4
	AR	217,5
	CL	89,0
	TR	142,0
	ZA	99,4
0809 30	ZZ	137,0
	MK	69,0
	TR	134,7
0809 40 05	ZZ	101,9
	BA	42,6
	MK	49,3
	TR	127,6
	ZA	207,0
	ZZ	106,6

<sup>(1)</sup> In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini oħra".

# DEĊIŻONIJIET

## DEĊIŻONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-14 ta' Awwissu 2014

**dwar il-konformità tal-istandards Ewropej EN 16433:2014 u EN 16434:2014 u ta' ċerti klawnsoli tal-istandard Ewropej EN 13120:2009+A1:2014 għal tendini interni mar-rekwiżit ta' sikurezza ġenerali tad-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropej u tal-Kunsill u l-pubblikazzjoni tar-referenzi ta' dawk l-istandards f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2014/531/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropej u tal-Kunsill tat-3 ta' Diċembru 2001 dwar is-sigurtà ġenerali tal-prodotti <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 4(2) tagħha,

Billi:

- (1) L-Artikolu 3(1) tad-Direttiva 2001/95/KE jehtieg li l-produtturi jqiegħdu biss prodotti sikuri fis-suq.
- (2) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 3(2) tad-Direttiva 2001/95/KE, prodott għandu jitqies bħala sikur, safejn għandhom x'jaqsmu r-riskji u l-kategoriji tar-riskji koperti bl-istandards nazzjonali rilevanti, meta jkun konformi mal-istandards nazzjonali volontarji li jittrasponu l-istandards Ewropej, li r-referenzi tagħhom ikunu ġew ippubblikati mill-Kummissjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, skont l-Artikolu 4(2) ta' dik id-Direttiva.
- (3) Skont l-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2001/95/KE, l-istandards Ewropej huma stabbiliti minn organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni skont mandati stipulati mill-Kummissjoni.
- (4) Skont l-Artikolu 4(2) tad-Direttiva 2001/95/KE, il-Kummissjoni trid tippubblika r-referenzi ta' dawn l-istandards.
- (5) Fis-27 ta' Lulju 2011, il-Kummissjoni adottat id- Deciżjoni 2011/477/UE <sup>(2)</sup>. Din id-Deciżjoni tispesjifika li, sabiex jitnaqqas ir-riskju ta' tghalliq u ta' asfissija interna, it-tendini tat-twieqi interni (u l-ilqugħ tat-twieqi bil-hbula) għandhom ikunu sikuri minnhom infushom u li habel/hbula, katina/ktajjen, katina/ktajjen tal-boċċi aċċessibbli, jekk ikun hemm, ma għandhomx jiffurmaw ingassa perikoluża. Barra minn hekk, jekk id-disinn tal-prodott ma jeliminax ir-riskju li tiffurma ingassa perikoluża, il-prodott irid ikollu miegħu tagħmir tas-sikurezza addattat, biex inaqqas ir-riskju tat-tghalliq. Jekk prezenti, it-tagħmir tas-sikurezza irid ikun tali li ma jkunux jistgħu jużawh it-tfal. Barra minn hekk, m'għandux ikollu partijiet żgħar li jinjalghu faċilment li jistgħu jikkawżaw asfissija interna fit-tfal, ma għandux ikun ta' riskju fiziku għat-tfal, minhabba, pereżempju, truf li jaqtgħu, postijiet fejn jistgħu jagħlqu subgħajhom jew partijiet herġin' il barra, irid ikun jiflah għal testijiet tad-durabilità u tal-fatigue (wear and tear) u għandu jkun rezistenti tul iż-żmien kontra l-kundizzjonijiet tat-temp.
- (6) Fl-4 ta' Settembru 2012, il-Kummissjoni harġet il-mandat M/505 lill-organizzazzjonijiet Ewropej tal-istandardizzazzjoni biex ifasslu standards Ewropej dwar ċerti riskji għat-tfal minhabba ftendini interni, ilqugħ tat-twieqi bil-hbula u tagħmir tas-sikurezza.
- (7) Fid-19 ta' Frar 2014, il-Kumitat Ewropej għall-Istandardizzazzjoni ppubblika għall-ewwel darba l-istandards Ewropej EN 16433:2014 u EN 16434:2014 u l-istandard Ewropej irvedut EN 13120:2009+A1:2014 għal tendini interni bi tweġiba għall-mandat tal-Kummissjoni.

<sup>(1)</sup> ĠUL 11, 15.1.2002, p. 4.

<sup>(2)</sup> Deciżjoni tal-Kummissjoni 2011/477/UE tas-27 ta' Lulju 2011 dwar ir-rekwiżiti tas-sikurezza li għandhom jiġu ssodisfati mill-istandards Ewropej dwar ċerti riskji għat-tfal minhabba ftendini interni, ilqugħ tat-twieqi bil-hbula u tagħmir tas-sikurezza skont id-Direttiva 2001/95/KE tal-Parlament Ewropej u tal-Kunsill (ĠUL 196, 28.7.2011, p. 21).



- (8) L-istandards Ewropej EN 16433 u EN 16434 u ċerti klawnsoli tal-istandard Ewropew EN 13120+A1 jissodisfaw il-mandat M/505 u jikkonformaw mar-rekwiżit ta' sikurezza ġenerali tad-Direttiva 2001/95/KE. Ir-referenzi tagħhom għaldaqstant għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.
- (9) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat stabbilit skont id-Direttiva 2001/95/KE,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

#### *Artikolu 1*

L-istandards Ewropej li ġejjin jissodisfaw ir-rekwiżit ġenerali ta' sikurezza tad-Direttiva 2001/95/KE għar-riskji li jkopru:

- (a) EN 16433:2014 "Internal blinds — Protection from strangulation hazards — Test methods";
- (b) EN 16434:2014 "Internal blinds — Protection from strangulation hazards — Requirements and test methods for safety devices"; kif ukoll
- (c) il-klawsoli 8.2 u 15 tal-istandard Ewropew EN 13120:2009+A1:2014 "Internal blinds — Performance requirements including safety".

#### *Artikolu 2*

Ir-referenzi tal-istandards EN 16433:2014 u EN 16434:2014 u tal-klawsoli 8.2 u 15 tal-istandard Ewropew EN 13120:2009+A1:2014 għandhom jiġu ppubblikati fis-serje C ta' *Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

#### *Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, l-14 ta' Awwissu 2014.

*Għall-Kummissjoni*  
*Il-President*  
José Manuel BARROSO





ISSN 1977-074X (edizzjoni elettronika)  
ISSN 1725-5104 (edizzjoni stampata)



**L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea**  
2985 Il-Lussemburgu  
IL-LUSSEMBURGU

**MT**